

### Pierwsze wnioski z wyników szkół powiatu tureckiego

Uwzględniając tegoroczne wyniki uzyskane na testach sprawdzających przez uczniów ostatnich klas podstawówek (1378 szóstoklasistów) i gimnazjów (1409 absolwentów) naszego powiatu, można zaryzykować twierdzenie, że z poziomem nauczania, jak zresztą w całym kraju, i u nas nie jest najlepiej. Należy jednak odnotować, że na tle ogólnej oświatowej mizerności zaskakująco dobry wynik uzyskali uczniowie Gimnazjum w Dobrej. Zwłaszcza z części matematyczno-przyrodniczej. Natomiast sporym rozczarowaniem okazują się w tym przypadku bardzo przeciętne wyniki gimnazjów z Turku.

czytaj na str. 7



Dyrektorzy niektórych szkół z niedowierzaniem przyjmowali wyniki swoich uczniów.

### Radni bardzo zaradni

## O dwóch takich, co z podatków się zwolnili

Kto zbiera plony ten winien podatki płacić – to proste prawo wydaje się być oczywistym. Ale nie w gminie Władysławów. Okazało się, że przez 11 lat przewodniczący tamtejszej Rady Gminy, Czesław Stasikowski wraz z innym radnym z władysławowskiego samorządu, Zdzisławem Sylwestrzakiem użytkowali grunty należące do Agencji Nieruchomości Rolnych w Poznaniu, nie odprowadzając z tego tytułu podatku do gminy. Tym samym uszczuplili jej budżet na łączną kwotę ponad 20 tysięcy złotych.



Kiedy informacja o niepłaceniu przez 11 lat podatków została upubliczniona, radny Zdzisław Sylwestrzak starał się unikać dziennikarskiego obiektywu. I słusznie...  
 ciąg dalszy na str. 5

## Komunalna afera

Gmina Brudzew przegrała proces sądowy z Janem Jaskiem, byłym kierownikiem miejscowego Zakładu Gospodarki Komunalnej. Sąd Pracy w Turku uznał, że kierownik został zwolniony nieprawomocnie, gdyż na wypowiedzeniu nie było podanej przyczyny zwolnienia. –Rada chciała, aby został zwolniony dyscyplinarnie, ale wójt Andrzejewski miał na ten temat inne zdanie – mówi Kazimierz Wdowiński, przewodniczący Rady Gminy Brudzewa. „Inne zdanie wójta” będzie kosztować gminę nawet około 15.000 złotych.

Już chyba nikt nie pamięta, od kiedy Zakład Gospodarki Komunalnej w Brudzewie męczy się z kłopotami finansowymi. Przez kilka ostatnich lat jedynie radni opozycyjni zauważali problem, który jednak wszechwładny wówczas wójt Roch Kiciński zbywał.

Jednostka do listopada ubiegłego roku kierowana przez Jana Jaska, wygenerowała dług przekraczający 150 tys. zł. Pod koniec lata 2003 roku z powodu zadłużenia, Energetyka Kaliska S.A. odcięła prąd do hydroforni. Mieszkańcy zostali bez wody i wtedy Rada

Gminy w Brudzewie poważniej zaczęła przyglądać się kulejącemu zakładowi. Wówczas to chorującego wójta Kicińskiego zastępował Mirosław Andrzejewski.

### Jasak w odstawkę

W listopadzie podjęto decyzję o zwolnieniu kierownika Jana Jaska.

–Przyczyną zwolnienia było naruszenie przez niego dyscypliny finansowej. Gmina chciała pójść mu na rękę i mimo wszystko nie chcieliśmy go krzywdzić. Dlatego nie do stał zwolnienia dyscyplinarnego, ale

odwołanie z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia – wyjaśnia wójt Maciej Rosiak, wówczas radny.

Były kierownik ze swoim wypowiedzeniem udał się do Sądu Pracy w Turku po odszkodowanie.

–W wypowiedzeniu nie było uzasadnienia. Nie wiedziałem, dlaczego zostałem zwolniony. We wtorek, 1 czerwca zapadł w tej sprawie wyrok. Dopóki się nie uprawomocni, wołę na ten temat się nie wypowiadać – wymigał się od odpowiedzi o treść wyroku Jan Jasak.

–Faktycznie, zaistniał błąd formalny, polegający na tym, że umowę z byłym kierownikiem Zakładu Gospodarki Komunalnej rozwiązano, nie podając uzasadnienia. Pan Jasak miał prawo od tego się odwołać. Tak zrobił i wygrał przywrócenie do pracy bądź odszkodowanie w wysokości trzech swoich pensji – mówi wójt Maciej Rosiak.

ciąg dalszy na str. 3

**UWAGA !!!** Wolontariat w Powiatowym Urzędzie Pracy

więcej informacji na str 3



TURK  
 ul. Kołłatajki 7C  
 ul. ul. WIERZBACHA  
 tel./fax. 0 60 209 39 39

HAVO

2150/DK



**Monika Henke** lista nr 1, poz. 3

www.henke.konin.lm.pl

KONIN, KOŁO, SŁUPCA, TUREK W PARLAMENCIE EUROPEJSKIM

Platforma Obywatelska

Niezwykle ciekawie i atrakcyjnie minął tydzień dzieciom uczęszczającym do Przedszkola Samorządowego nr 4 w Turku. Każdy, nawet ten najbardziej wybredny maluch znalazł dla siebie coś interesującego. Okazją do wielkiego imprezowania był oczywiście Dzień Dziecka.

## Wielkie imprezowanie



Zygmunt Warach, hobbysta rzeźbiarz, pokazywał dzieciakom w jaki sposób powstają drewniane figurki

A wielka zabawa zaczęła się już w poniedziałek spartakiadą na murawie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Turku, gdzie przedszkolaki wraz z dziećmi z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego wzięły udział w grach i zabawach sprawnościowych. Imprezę integracyjną zakończyło rozdanie pamiątkowych dyplomów i słodkich nagród.

Następnego dnia całe przedszkole wzięło udział w wielkiej żaknadzie. Głównymi ulicami miasta z radosnym okrzykiem „Dziś Dzień Dziecka!” maszerowały koty, biedronki, wróżki, królowny, Indianie, klauni. Był też Zorro, Kopciuszek i Batman. Również tego dnia gościem w „Czwórcie” był Zygmunt Warach, hobbysta rzeźbiarz. Przedszkolaki mogły zobaczyć, w jaki sposób powstają figurki z drewna i jakich narzędzi używa się do rzeźbienia. Pan Zygmunt opowiedział dzieciom o swoim hobby oraz pokazał fotografie swoich największych rzeźb. Fotografie i rzeźby pana Zygmunta można obejrzeć w przedszkolnym kąciaku regionalnym.

Trzeciego dnia przedszkolaki

całe przedpołudnie spędziły w lesie. Tam oprócz zabaw na świeżym powietrzu pieczono kielbaski nad ogniskiem. Również tego dnia chętni dzieci pojechały na wycieczkę do łódzkiego zoo i ogrodu botanicznego.

W czwartek część przedszkolaków poszło do kina na bajkę „Ratunku – jestem rybka”, a inni z nauczycielkami na lody. Piąty dzień wielkiego imprezowania rozpoczął się od przedstawienia „Na pirackim statku”, które dzieciom zaprezentowały przedszkolne nauczycielki. W pirackich strojach, w rytmie marynarskich przebojów, przedszkolni piraci poszukiwali skarbów. Jednakże po długiej wyprawie znalezione skarby okazały się skrzynią wypełnioną warzywami i owocami. Gościnnie na przedstawienie przyszli koledzy i koleżanki z Przedszkola Samorządowego nr 3 w Turku. Po przedstawieniu każda grupa organizowała własną imprezę finałową, np. dyskotekę lub „Mini play back show”. Po takiej dawce zabaw i imprez przedszkolaki na długo zapamiętają tygodniowy dzień dziecka. MJ



Przedszkolne nauczycielki w roli piratów poszukujących skarbów

## Mali strażacy i policjanci

Miejski Dom Kultury i Urząd Miejski w Turku byli organizatorami festynu z okazji Dnia Dziecka, który odbył się w ostatnią niedzielę maja na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Oprócz programu artystycznego, w którym zaprezentowały się znane już gwiazdy turkowskiej sceny, czyli Marita Zagozda, Ola Zagozda, Ewelina Kosmalska i Weronika Staciewińska, oraz zespół taneczny „Mikso” na dzieci czekały dodatkowe atrakcje. Program artystyczny zaprezentowały łódzkie artystki zachęcając do zabawy nie tylko dziecięcą publiczność.

Poza tym na murawie OSiRu zorganizowano wiele zabaw ryzykownie sprawnościowych. Było łowienie drewnianych rybek, konkurs na najzabawniejszą minę, wyścig par ze zawiązanymi nogami, dmuchanie balonów lub loteria fantowa. Każde dziecko za udział w



Dzieciaki chętnie brały udział w konkursie na najzabawniejszą minę



Samochody strażackie były wielką atrakcją dla uczestników festynu.

zabawnych konkurencjach otrzymywało pamiątkową nagrodę: koszulkę, zeszyt, czekoladę lub zabawkę. Dużym zainteresowaniem wśród maluchów cieszył się radiowóz policyjny, w którym zapewne zasiadło wielu przyszłych policjantów. Zakończeniem Dnia Dziecka był pokaz strażacki, wzbudzający wiele emocji szczególnie wśród chłopców, którzy pod urokiem dużych aut gaśniczych nie tylko chętnie pozowali do zdjęć, ale wszyscy jednogłośnie zapewniali, że w przyszłości będą strażakami.

Współorganizatorami festynu byli: Polski Czerwony Krzyż, Stowarzyszenie „Tu i teraz” i Komenda Powiatowa Policji. MJ

## Waldemar Majda dyrektorem szpitala Chciałby uniknąć pecha

W poniedziałek, 31 maja na specjalnej konferencji prasowej, Piotr Schulz, wicestarosta powiatu tureckiego przedstawił publicznie nowego dyrektora miejscowego szpitala. Następcą Krzysztofa Kolińskiego został 36 letni Waldemar Majda.

Dotychczasowy dyrektor turkowskiego SP ZOZ, Krzysztof Koliński 11 maja, na ręce starosty Marka Naglewskiego złożył wniosek o rozwiązanie umowy zawartej w listopadzie 2000 roku, między nim a ówczesnym Zarządem Powiatu o zarządzanie szpitalem. Jak przyznaje sam zainteresowany, był to wniosek o rozwiązanie umowy za porozumieniem stron. – Nie zastałem szpitala w sytuacji kwitującej, ale też i nie zostawiam go w stanie kwitującym – przyznaje na odchodnym Krzysztof Koliński. Aktualny dług szpitala sięgać ma kwoty ok. 7 milionów złotych. Z tym, że tylko realizacja tzw. „ustawy 203” w wydaniu turkowskim, kosztowała szpital niemal 6 milionów. Koliński zapytany czy żałuje jakiegoś błędu w swojej trzy i pół letniej karierze szefa tutejszej lecznicy, odparł: – Myślę, że czasami mogłem być bardziej bezwzględny. W ocenie Kolińskiego, turkowski szpital ma jednak szansę wyjść w końcu na finansową prostą.

Od 1 czerwca nowym dyrektorem szpitala w Turku będzie Waldemar Majda. Powołany właśnie szef miejscowej lecznicy ma 36 lat, jest absolwentem Akademii Me-

dycznej w Łodzi, której Wydział Lekarski ukończył w 1992 roku. Z turkowskim szpitalem związany jest już od ponad 12 lat bowiem praktykował w nim jeszcze jako student. Przez trzy lata pełnił obowiązki ordynatora tutejszego oddziału ortopedycznego, gdzie dał się poznać jako chwalony specjalista w tej dziedzinie.

Kontrakt dyrektorski Waldemara Majdy opiewa jedynie na trzy miesiące, bowiem zgodnie z obowiązującymi procedurami na to stanowisko starostwo powiatowe rozpisuje właśnie konkurs. Sam zaś Majda oficjalnie wyznał, że zamierza w nim również wystartować. Zatem te trzy miesiące będą swoistym okresem próby tak dla niego jak i dla władz powiatu, które za kilkadziesiąt dni będą musiały dokonać bardziej długofalowe-

go wyboru. Dyrektor Majda przyznał, że przygotowany przez Kolińskiego plan naprawczy ma być szkieletem, na którym będzie opierała się również i jego filozofia zarządzania szpitalem.

Na razie dyrektor Majda nie chce zdradzać się ze swoimi najbliższymi decyzjami tłumacząc się tajemniczą strategią marketingową. Zapytany zaś czego na początek kariery dyrektorskiej najbardziej by sobie życzył wyznał: – Najważniejszą byłoby żebym nie miał większego pecha. Wtedy mam szansę sobie poradzić. No cóż, wypada zatem życzyć przysłowiowego łutu szczęścia, bo z pewnością będzie ono dyrektorem Majdzie bardzo potrzebne.

Andrzej Jarek



Krzysztof Koliński, ustępujący dyrektor SP ZOZ (z lewej) powinien swojemu następcy, Waldemarowi Majdzie życzyć, aby unikał pecha. Na tym stanowisku, prawie jak saperowi, będzie to z pewnością bardzo przydatne.

NSZZ „Solidarność” Ziemia Turkowska podsumowała swoją roczną działalność. Podczas dorocznego zebrania sprawozdawczego podziękowano za wieloletnie zaangażowanie Jerzemu Żurawickiemu, który po dwunastu latach zrezygnował z pełnienia funkcji przewodniczącego konińskiego Zarządu Regionu.

## Zmiany w „Solidarności”

Zebranie delegatów czternastu komisji zakładowych i jednej terenowej, odbyło się w siedzibie związku przy ulicy 3 Maja w Turku. Otworzył je Andrzej Kałużny, przewodniczący Zarządu Powiatowego, który przywitał delegatów i licznie przybyłych gości, wśród nich Marka Szymczaka, członka Komisji Krajowej, Zdzisława Nowakowskiego, który przejął obowiązki po Jerzym Żurawickim oraz kolegów z zaprzyjaźnionego, kolskiego Zarządu Powiatowego „Solidarności”.

Przewodniczący Kałużny złożył sprawozdanie z rocznej działalności. W związku z likwidacją Spółdzielni „Tara” zakończyła swoją działalność istniejąca tam komisja zakładowa. Pomimo tego liczba członków nie uległa większej zmianie, ponieważ związkowcy szeregi wzmocnili m.in. pracownicy oświaty. Obecnie podległe Zarządowi Powiatowemu komisje zrzeszają blisko 1500 członków. Zarząd opiniował szereg projektów uchwał i zarządzeń, przedstawionych przez tureckie władze samorządowe. Negatywnie wypowiedziano się między innymi w sprawie podwyżki stawek za wodę, odprowadzanie ścieki oraz wysokości wskaźnika procentowego określającego maksymalną wartość dodatku mieszkaniowego. Wiele miejsca w swoim sprawozdaniu, przewodniczący poświęcił siedzibie związku. Znajduje się tutaj nie tylko biuro Zarządu, ale także prowadzone przez Danutę Kałużną biuro porad

społecznych, które w okresie sprawozdawczym zajmowało się ponad 200 sprawami. Sala konferencyjna udostępniana była nie tylko na ze-



Jerzy Żurawicki zrezygnował z pełnienia funkcji przewodniczącego Zarządu Regionu „Solidarności” w Koninie.

brania i uroczystości związkowe, ale także uroczystości rodzinne i towarzyskie. Od stycznia tego roku rozpoczęto wydawanie własnego biuletynu informacyjnego. W podsumowaniu sprawozdania Andrzej Kałużny zaznaczył, że działalność Zarządu Powiatowego opiera się na pracy społecznej jego członków.

Po sprawozdaniu komisji rewizyjnej, odczytanym przez Krystynę Jasiakiewicz, delegaci udzielili Zarządowi absolutorium. W poprzedzającej głosowanie dyskusji poruszono m.in. sytuację w „Mirandzie” i turkowskim PKS. Zastanawiano się również jak zagospodarować będący własnością związku plac przy placu Sienkiewicza.

W związku z rezygnacją Jerzego Żurawickiego z funkcji przewodniczącego Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność”, turkowscy związkowcy podziękowali mu za wieloletnią pracę, obdarowali kwiatami i wykonanym przez członkinie komisji terenowej upominkiem. Jerzy Żurawicki powiedział, że jego rezygnacja wynika z przyczyn osobistych. Nie oznacza to jednak całkowitej rezygnacji z prowadzenia działalności związkowej. Nadal będzie pełnił funkcję przewodniczącego komisji zakładowej w turkowskim szpitalu, pozostaje też delegatem na zjazdy: krajowy i regionalny.

Zaproszony na zebranie burmistrz Zdzisław Czaplą, odpowiadał na liczne pytania związkowców. Pytano go m.in. o możliwość połączenia w jedną strukturę samorządową miasta i gminy Turek, zainteresowanie inwestorów turkowska strefą gospodarczą, perspektywą powstania na terenie PKS supermarketu. Drugi gość, Izabela Wojciechowska z Powiatowego Urzędu Pracy, udzieliła szczegółowych informacji na temat bezrobocia i działań podejmowanych przez PUP w celu jego złagodzenia. (can)

## JESTEM...

ABSOLWENTKĄ MIĘDZYNARODOWYCH STOSUNKÓW GOSPODARCZYCH I POLITYCZNYCH NA UNIWERSYTECIE GDAŃSKIM, BIEGLE MÓWIĘ PO ANGIELSKU

## JESTEM...

PRAKTYKIEM, JAKO DYREKTOR KONIŃSKIEJ IZBY GOSPODARCZEJ KOORDYNUJĘ WIELE PROJEKTÓW FINANSOWANYCH Z FUNDUSZY UNIJNYCH, WSPÓŁPRACUJĘ Z MAŁYMI I ŚREDNIMI FIRMAMI ORAZ INSTYTUCJAMI ZAGRANICZNYMI

## JESTEM...

WASZYM KANDYDATEM

**Monika Henke**  
www.henke.konin.lm.pl

**Platforma Obywatelska**

lista nr 1, poz. 3

2497/paź

ciąg dalszy ze str. 1

## Komunalna afera

### Brudzewskie „złote serce”

Jaka zatem była przyczyna wypowiedzenia?

–Rósł dług, zakład chylił się ku upadkowi. Jasak został zwolniony z powodu niegospodarności – krótko podsumowuje przewodniczący Wdowiński, po czym dodaje: –Gmina jest w kłopotach finansowych, a tu kolejny wydatek. Zatrudniany przez nas radca prawny źle przygotował zwolnienie Jasaka. Nie podał przyczyny i dlatego żeśmy przegrali proces. A chodziło tylko o wskazanie, czy zwolnienie nastąpiło z przyczyny zakładu, czy na mocy porozumienia stron czy z art. 52 czyli dyscyplinarnie. Rada chciała, aby wójt dał Jasakowi dyscyplinarkę, ale wójt Andrzejewski miał na ten temat inne zdanie. Teraz będzie nas to kosztowało trzy pensje byłego kierownika, do tego podatek i ZUS, czyli nawet do 15 tysięcy złotych.

Bogdan Kawka od 30 marca nie jest już radcą prawnym Urzędu Gminy w Brudzewie.

–Podejrzewaliśmy, że nie ma uprawnień do wykonywania tego radcy prawnego – mówi wójt Maciej Rosiak, po czym dodaje: –Nie będziemy odwoływać się od wyroku, bo sprawa jest jasna. Za to rozważamy możliwość pociągnięcia do odpowiedzialności prawnika, który przygotowywał wypowiedzenie umowy o pracę pana Jasaka. W końcu był na naszych usługach i płaciliśmy za jego wiedzę, a teraz musimy zapłacić za jego błąd.

### Cena błędu prawnika

–Podejrzewam, że nasz były radca prawny trzymał z Jasakiem, skoro dał mu takie wypowiedzenie. A tak w ogóle, to moralnie odpowiedzialny za to powinien czuć się nasz były wójt, Mirosław Andrzejewski. Przecież on był

pracodawcą i to on powinien dopilnować, by wypowiedzenie było sformułowane prawidłowo – zauważa Kazimierz Wdowiński.

Tymczasem od miesiąca funkcję kierownika Zakładu Gospodarki Komunalnej w Brudzewie pełni Zbigniew Opas. Zakład ma zaległości finansowe w wysokości ponad 151 tys. zł. największe zadłużenie figuruje w rubryce składek na ZUS – 96 tys. zł.

### Opas optymista

–Władze gminy prowadzą rozmowy z przedstawicielami ZUS-u. Ma być zawarta ugoda, na mocy której zapłacimy połowę tej sumy, a resztę będziemy spłacali w ratach bez odsetek – mówi Zbigniew Opas.

Nadal kuleje ściągalność płat za wodę i ścieki. Zaległości mieszkańców i instytucji w tym zakresie wynoszą blisko 45,5 tys. zł, w tym sama tylko gminna oświata zalega z sumą 9,9 tys. zł. Problem wody jest jednak znacznie rozleglejszy. Choć w gminie Brudzew woda jest jedną z najtańszych w kraju (kosztuje 1,55 zł + 7 proc. VAT za metr sześcienny, ścieki 1,87 zł + 7 proc. VAT), mieszkańcy chętnie korzystają z nielegalnych przyłączy.

–Rozliczanych jest jedynie 47 proc. wyprodukowanej wody. Reszta ginie w jakiś lewych przyłączach i ogólnodostępnych hydrantach. W czerwcu rozpoczniemy kontrolę stanu i legalności przyłączy. Musimy obniżyć koszty, gdzie się da zamknąć hydranty, zatrzymać lewy odpływ wody i zaktualizować przyłącza ścieków – zapowiada kierownik Zbigniew Opas.

Zakład w ratach spłaca zadłużenie w Energetyce Kaliskiej S.A. Do zapłaty zostało już tylko blisko 5,5 tys. zł i oczywiście należność za

bieżące zużycie. Zatrudnienie z 17 osób z roku 2003 zredukowano do 11 osób. Koszty pracownicze w roku ubiegłym wyniosły około 360 tys. zł. Na ten rok planowane są na poziomie 267 tys. zł. Teoretycznie samo zmniejszenie zatrudnienia powinno podreperować sytuację finansową zakładu, który tylko za rok 2003 odnotował stratę w wysokości 70 tys. zł.

### Znikające sprzęty

Wiele wątpliwości budzi również stan majątkowy brudzewskiej „komunalki”.

–Po zwolnieniu kierownika Jasaka wskazałem wójtowi Andrzejewskiemu, żeby zrobić inwenturę. Powołana została komisja i tę inwenturę zrobiła, jednak nie na arkuszach spisowych. Teraz powołana została kolejna komisja, która już zrobiła spis na odpowiednich arkuszach. Są one porównywane z zapisami wyposażenia w księgowości – informuje przewodniczący Rady Gminy.

Nieoficjalnie wiadomo, że ZGK zginęły niektóre narzędzia, jak np. prostownik, spawarka, kosiarka spalinowa do trawy. Gdzie się podziały, tego nikt nie wie. Pewne jest tylko, że w dokumentach księgowych są faktury potwierdzające ich zakup, a karty gwarancyjne wypisane są na imię, nazwisko i prywatny adres byłego kierownika „komunalki”.

–Mnie tam już nie ma od ośmiu miesięcy. Nie wiem, co się tam dzieje – mówi były kierownik. Z kolei Kazimierz Wdowiński twierdzi: –Te przedmioty powinny być przypisane albo do magazynu i tam powinny się znajdować, albo do wyposażenia konkretnego pracownika. A tak się nie stało i sprzęt zniknął.

Wiele wskazuje na to, że 29 czerwca temat Zakładu Gospodarki Komunalnej ponownie zdominuje obrady brudzewskiej Rady Gminy.

Anna Zawadka

## UWAGA \* UWAGA \* UWAGA \* UWAGA \* UWAGA

Jeśli uważasz, że możesz zaoferować swoją wiedzę i wolny czas innym, chcesz zdobywać ciekawe doświadczenia, które na pewno pomogą ci w karierze zawodowej.

### WE• UDZIAŁ W WOLONTARIACIE w Powiatowym Urzędzie Pracy

To szansa wykorzystania własnych umiejętności i doświadczeń, rozwinięcia zainteresowań. Swoim zaangażowaniem i postawą będziesz najlepiej promował siebie na lokalnym rynku pracy.

Szczegółowe informacje na temat organizowanego wolontariatu uzyskasz w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku ul. Komunalna 6, pok. 4, tel. 278-56-46 wew. 319 oraz na stronie internetowej www.pup.turek.net.pl

Serdeczne podziękowania Zarządowi i Pracownikom Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych AS PAK Sp. z o.o., Przedsiębiorstwu Remontowemu PAK SERWIS, Zarządowi MNSZZ PE ZE PAK S.A. i Elektrykowi ADAMÓW za okazaną pomoc w organizacji pogrzebu mojego męża

**Ś.P. MARIANA ŚWIERCZYŃSKIEGO**  
składa żona z dziećmi

Serdeczne podziękowania dla Pani Wiesławy Papierskiej oraz pracowników Zakładu Usług Pogrzebowych za zorganizowanie pogrzebu

**Ś.P. MARIANA ŚWIERCZYŃSKIEGO**  
oraz za okazaną pomoc w tej trudnej chwili  
składa żona z dziećmi



ciąg dalszy ze str. 1

**A na lotnisko nie było**

Sprawa nabrała wymiaru publicznego na ubiegłotygodniowej sesji Rady Gminy. Burza rozpetęła się po tym, jak radny Pietrzak zapytał, dlaczego doszło do takiej sytuacji, że kiedy kilka miesięcy temu wójt poszukiwał

zawcom ziemi nie użytkowane, ze szczególnym uwzględnieniem działek: nr 238/1 o powierzchni 21,48 ha w obrębie Kamionki i 270/1 o powierzchni 34,05 ha w obrębie Piorunowa. Zaczęłam więc pytać mieszkańców i sołtysów tych wsi, czy ktoś je obrabia i otrzymałem odpowiedź, że panowie Stasikowski i Sylwestrzak

przejrzeli wszystkich umów na dzierżawę gruntów w tej gminie. Jeśli okaże się, że istotnie Stasikowski i Sylwestrzak bezprawnie użytkowali tę ziemię, będą musieli zaległy podatek zwrócić. Do końca ubiegłego tygodnia Czesław Stasikowski nie znalazł czasu na rozmowę z prasą tłumacząc to natłokiem prac polowych.

# O dwóch takich, co z podatków się zwolnili

ziemi na lądowisko dla samolotów, w gminie takowych gruntów miało nie być, a oto okazuje się, że w regionie jest wolnych ponad 190 ha. Problem ten pojawił się po kontroli, jaką niedawno na zlecenie Agencji Nieruchomości Rolnych w Poznaniu została przeprowadzona w gminie Władysławów, w ramach której analizie poddano spis należących do Agencji gruntów. Z kontroli wynika, że jest ich 190,5 ha.

**Niewidzialna ręka radnych**

Otrzymał zalecenie od kontrolera, aby część gruntów sprzedać bezprzetargowo 25-letnim dzierżawcom, a na drodze przetargowej pozostałym dzier-

żawcom. Wyjaśnia Krzysztof Zajac, wójt Władysławowa.

To musiało poruszyć radnych. Pierwszy zareagował radny Sylwestrzak, który potwierdził fakt uprawiania tej ziemi od 11 lat. – To prawda, że uprawiamy tę ziemię od jakiś 11 lat. Dwa razy zgłaszaliśmy tę sprawę w Agencji, ale nie chcieli nam jej sprzedać – wyjaśniał Sylwestrzak.

Jednak w poznańskim oddziale ANR twierdzą, że żadne dokumenty w sprawie ewentualnego kupna czy dzierżawy wspomnianych dwóch działek nigdy do Agencji nie wpłynęły. Pracownicy Agencji zainteresowali się całą sprawą i po dokładnym

**Zwolnili się z podatków**

Z kolei wójt Zajac wyraża co najmniej zaskoczenie. – Byłem zdziwiony bo nie spodziewałem się, że ktoś mógłby użytkować nie swoją ziemię, zbierać z niej plony, a mimo to nie odprowadzać z tego tytułu należnych podatków do gminy. Na razie sprawa jest w toku. Nie wiem jaki będzie jej finał. W tej kwestii kontaktujemy się z Agencją i to ona podejmie decyzję co dalej – rozważa wójt.

Będąc złośliwym można by rzec tak: radni byli na tyle zaradni, że nie oglądając się na niko-go, jakby sami zwolnili się z podatków. I to na 11 lat.

AJ

**Władysławów**

# Centrum ocenione przez mieszkańców

Ankieta dotycząca działalności Gminnego Centrum Informacji we Władysławowie, wśród mieszkańców przeprowadzili pracownicy Centrum. Celem przedsięwzięcia było poznanie opinii o funkcjonowaniu GCI. Na pytania odpowiedziały 93 osoby, w tym 37 mieszkańców Władysławowa i 56 mieszkańców pozostałych miejscowości na terenie gminy.

Z grupy tej 52 osoby potwierdziły, że były w Gminnym Centrum Informacji. Poziom świadczonych przez pracowników Centrum usług, 30 z nich oceniło jako dobry, 18 jako bardzo dobry, a 4 jako zadowalający.

Aż 84 ankietowanych uznało, że GCI jest potrzebne. Niestety, pytani nie uzasadniali swoich odpowiedzi. Na pytanie, jakie dodatkowe usługi powinno świadczyć GCI, większość (45 osób) nie potrafiło odpowiedzieć. 38 ankietowanych uznało, że dotychczas oferowane usługi są wystarczające, 5 osób życzyłoby sobie, by w GCI można było bindować dokumenty czy oprawiać prace. Pozostałe propozycje to: rejestracja bezrobotnych (3 osoby), nauka obsługi komputera i porady prawne z doradztwem zawodowym (po 1 osobie).

AZ



A więc już w najbliższą niedzielę mamy kolejne wybory. Rzecz to w demokracji jakby najbardziej z pewnością, że wolni obywatele wybierają swoich przedstawicieli. Tym razem do Parlamentu Europejskiego. W Wielkopolsce (a więc i w powie-

steśmy ćwoki i jak będziemy sobie wybierać metodą większościową, a w dodatku, co uchowaj Bóg, w okręgach jednomandatowych, to my tu na prowincji całkiem źle powybie-ramy. - I dopiero będzie nieszczęście - tłumaczą nam, jak jakimś niedorozwiniętym Jasiom, liczni, polityczni macherzy. Nie to co obecny skład naszego parlamentu, z całą bandą posłujących tam nieuków, moczymordów i najwyklejszych

# Bitwa o lepsze... futro, czyli sceny z życia borówek

cie tureckim) o 4 lub też 5 mandatów do Strasburga ubiega się 146 kandydatów z 15 list wyborczych. Tłok bodaj większy niż na egzaminach na archeologię śródziemnomorską. Coś mi podpowiada, że elekcja z 13 czerwca będzie kolejnym już gwoździem do trumny obowiązującej ordynacji wyborczej. Ludziska od tego nadmiaru szczęścia zgłupieli z kresem. Bo też konia z rzędem temu, kto potrafi sprecyzować różnice pomiędzy wspomnianymi 15 !!! komitetami wyborczymi. Ot chociażby upraszam się o wyjaśnienie mi, prowincjuszowi, czym się na ten przykład różni europejski program, powiedzmy pewnej Inicjatywy dla Polski, od programu politycznej partii w skrócie zwanej „OKO”? Niżej podpisany pozwolił sobie wyrazić obawę, że dla ogłupiałych od nadmiaru szczęścia (czytaj kandydatów) obywateli, spore grono osób figurujących na tych listach kieruje się przede wszystkim wielką ideą, tzn. ideą walki o lepsze... futro. Np. dla żony, kochanki, siostry, teściowej czy też ulubionej szwagierki – niepotrzebne skreślić.

Tymczasem politycy przeróżnej maści (od lewa do prawa), którzy ostatnimi dniami licznie i w wiadomym celu odwiedzili nasze miasto, nie bardzo zgadzają się na zmianę obecnego stanu rzeczy, czyli na wyrzucenie do kosza aktualnej ordynacji wyborczej, wraz z jej podporą czyli, a jakże, zapisu w konstytucji o konieczności wyborów proporcjonalnych. A miłościwie nam panujący prezydent K. oficjalnie przekonuje, że lepiej jest tak jak jest. Inny mi słowy, oznajmia nam się, że je-

chuliganów, którzy w okręgach jednomandatowych nie zostaliby nawet wybrani na sołtysa najlichszego przysiółka.

Ot, choćby i sławny Odnawiciel lewicy, czyli nadborówka Marek Borowski. Zapytany, czy aby wie z jakim to jegomościem w Turku przychodzi mu zbawiać od różnych, tak powszednich, jak i śmiertelnych grzechów tzw. lewicę, odparł, że wie i że nasz MMM mu się, a jakże, podoba. Bo nie chowa się po kątach. A, że cały Turek wraz z okolicą nasz MMM po kątach rozstawia, to już szacownego marszałka wcale nie obchodzi. Wielcem ciekaw, jak też z Marczewskim zamierza nasza „nadborówka” zrealizować programowy zapis o zdrowym państwie? Cytuję: - **W którym legitymacje partyjne, układy i znajomości nie zastępują kompetencji.** To wszak jeden z filarów MANIFESTU PROGRAMOWEGO SdPI. W zamian do parteru wprowadzono wychylającego się zanadto, platformersa Młynarczyka, któremu Marczewski publicznie wyrzucił, że załatwił sobie marną posadę w Urzędzie Miasta. No cóż, wziął co zostało, bo wszystko, co lepsze np. w kopalni, Pekaesie czy w innych rozmaitych agencjach jest jak wiadomo zajęte przez wybitnych „fachowców”. M. in. „wylosowanych” np. przez komputer. Nawet pewnemu inżynierowi też fu-chę w kopalni ktoś załatwił. Mowa tu o jegomościu, imieniem Marian, co to w maju jechał do Kowali po kartofle, ni stąd ni zowąd walnął w drzewo i patrzy, a tu borówka. A, jak to mówią, borówka też Marian. I w dodatku taki, co to po kątach się nie chowa.

Andrzej Jarek

**Szanowni Państwo  
Drodzy Wielkopolanie!**



Zbliżają się wybory do Parlamentu Europejskiego. We wszystkich 25 krajach członkowskich Unii Europejskiej obywatele udadzą się do urn, aby wybrać swoich przedstawicieli. Wśród nich będziemy również my – Polacy. Coś co nie tak dawno było niedosiegalnym marzeniem, dziś staje się rzeczywistością. Po raz pierwszy w historii wszyscy Polacy mogą decydować o własnym losie, kształtować przyszłość regionu i kraju w zjednoczonej Europie.

Unia Europejska to projekt opierający się na współpracy, dialogu, wzajemnej pomocy dla dobra wszystkich państw członkowskich i każdego z osobna. To ogromna szansa dla nas, naszych dzieci i przyszłych pokoleń.

Dlatego tak ważne jest, abyśmy 13 czerwca potrafili wybrać doświadczoną i rozumną reprezentację, która skutecznie będzie zabiegać o polskie interesy w Europie. Każdy głos się liczy. Gorąco namawiam Państwa do wzięcia udziału w wyborach europejskich. Wierzę, iż dokonacie właściwego wyboru. Licząc na Państwa zaufanie i poparcie zapewniam, że głos oddany na mnie będzie dobrą inwestycją.

Uczynię wszystko, aby Wielkopolska stała się bijącym sercem Europy!

*Marek Siwiec*

Marek Siwiec  
Lider listy nr 4

Poznań, czerwiec 2004 roku





... Stanisława Jareckiego uważam za doskonałego specjalistę i menedżera, zdecydowanego zwolennika umacniania polskiego górnictwa i energetyki. Bardzo wysoko oceniam jego wiedzę, nie tylko w zakresie górnictwa, lecz także zarządzania, ekonomii i psychologii zarządzania...

Prof. dr hab. Kazimierz Krzakiewicz  
Akademia Ekonomiczna w Poznaniu

... Kolegę Stanisława Jareckiego znam z czasów szkolnych. Można na niego liczyć w każdej sytuacji. Wspomaga szereg działań na rzecz kontińskiego sportu...

Tadeusz Piguła, kolega z klasy  
Trener Kadry Olimpijskiej „Ateny 2004” w szabli  
Wicemistrz Świata, Mistrz Europy

... Pan Dyrektor Stanisław Jarecki, to człowiek o szlachetnym charakterze, fachowiec o szerokich horyzontach zainteresowań, chętny do współpracy z każdym i służący pomocą tym, którzy jej potrzebują...

Ojciec Mikołaj Lechwar  
Franciszkanin

... Stanisława Jareckiego pamiętam z czasów Szkoły Górniczej. Miałam przyjemność uczyć go języka polskiego. Już wtedy można było prognozować, że wiele osiągnie w życiu i stanie się chlubą szkoły...

Janina Perathoner-Weneda  
Pisarka konińska

... Pan Stanisław Jarecki to znany działacz gospodarczy i społeczny, człowiek o wysokiej kulturze osobistej. Szacunkiem darzy polskiego rolnika. Wniósł duży wkład w przygotowanie pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II do Lichenia...

Józef Karmowski  
Wójt Gminy Kramsk

Wysoko oceniam Stanisława Jareckiego za:  
– pracowitość, ambicję, kreatywność, efektywność i twórczą sprawność w procesach podejmowania trudnych decyzji,  
– dobrą komunikatywność w językach: niemieckim, angielskim i rosyjskim...

Bronisław Włodarczyk  
Były Prezes Kopalni „Konin”

## Szanowny Wyborco!

Jestem bezpartyjnym kandydatem Stowarzyszenia „Pokolenia Wielkopolska”, Członkiem Zarządu-Dyrektorem ds. Rozwoju i Inwestycji Kopalni Węgla Brunatnego „Konin”, Członkiem Komitetu Badań Technicznych Europejskiego Stowarzyszenia Węgla Brunatnego i Kamiennego „Euracoal” w Brukseli.

Legitymuję się umiejętnością sprawnego komunikowania w językach: niemieckim, angielskim i rosyjskim. Przeszedłem wszystkie szczeble kariery zawodowej od robotnika do dyrektora. W ciągu ostatnich lat realizowałem, koordynowałem i nadzorowałem szereg krajowych i międzynarodowych projektów gospodarczych, takich jak: budowa nowych odkrywek „Józwin II B” i „Drzewce”, prowadzenie eksportu do krajów Unii, nadzór właścicielski nad realizacją przez Austriaków programu inwestycyjnego w „Honoratce”.

Jako działacz młodzieżowy aktywnie uczestniczyłem, wspólnie z Ekumenicznym Międzynarodowym Domem Przyjaźni i Stowarzyszeniem „Akcja Znaku Pokuty” w Biickeburgu, w działaniach na rzecz światowego pokoju i pojednania oraz wywierania nacisku na rząd RFN w zakresie praw do odszkodowań dla przymusowych robotników III Rzeszy. Od lat uczestniczę w konferencjach międzynarodowych i wygłaszam referaty o tematyce górniczej i energetycznej.

Całe życie od urodzenia jestem związany z Wielkopolską. Urodziłem się 25 grudnia 1952 roku w Stawiszynie. Do Szkoły Podstawowej uczęszczałem w Nowych Grądach, Zbiersku i Białej Panieńskiej. Po ukończeniu Technikum Górniczego

swoje życie związałem z Kopalnią „Konin”. W trakcie pracy zawodowej ukończyłem Politechnikę Poznańską i podyplomowe studium na Uniwersytecie Mannheim. Ukończyłem ponadto wiele kursów i szkoleń oraz uzyskałem szereg certyfikatów krajowych i zagranicznych z zakresu ekonomii, marketingu, zarządzania i psychologii. Jestem żonaty, mam dwoje dzieci. Posiadam umiejętności i zdolności pozwalające mi na sprawne funkcjonowanie w Parlamencie Europejskim. Porozumienie Polek i Polaków, czyli nazywany przeze mnie „Ekumenizm polityczny” to drogowskaz moich dalszych działań.

W przypadku wyboru gwarantuję:

- godne reprezentowanie Polski, Polek i Polaków w Parlamencie Europejskim,
- obronę interesów Polski, polskiej gospodarki, tradycji, kultury i obyczajów w strukturach Unii Europejskiej,
- aktywną działalność na rzecz regionu, sektora paliwowo-energetycznego, rolnictwa oraz wszystkich grup zawodowych i społecznych,
- pomoc w rozwiązywaniu złożonych problemów tym, którzy będą tej pomocy potrzebowali.

Licząc na Twój głos,  
pozostaję z poważaniem

*Stanisław Jarecki*

# DNI TURKU

11, 12, 13 czerwca 2004

OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W TURKU ul. ARMII KRAJOWEJ

KONCERTY, KONKURSY, PRZEDSTAWIENIA

11 czerwca 2004/piątek/ od godz. 16.30

Koncert Orkiestry Ochotniczej Straży Pożarnej w Turku, Biesiada Muzyczna po Turku, Turulej jednego wiersza o grafikę Lecha Lamenta /Czytelnia Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej/ Gwiazda Wieczoru:

CAFÉ

12 czerwca 2004 /sobota/ od godz. 17.00

I WILLYS MILITARY MEETING Zlot Zabytkowych Pojazdów Militarnych, Parada i prezentacja pojazdów zabytkowych na trasie Pl. Wojska Polskiego, Kolska, Kolska Szosa, OSiR

ZDK hip-hop, Johnny Walker, Rapsodia, Gwiazda wieczoru:

## FORMACJA NIEŻYWYCH SCHABUFF

13 czerwca 2004 /niedziela/ od godz. 13.00

Zawody Siłowe TURU 2004, Koncert Orkiestry Ochotniczej Straży Pożarnej w Turku, Kaczki z Nowej Paczki, Black & White Gwiazda Wieczoru:

WITOLD PASZT

WSTĘP WOLNY

## Woda czysta i tania

Ponad dwa miliony złotych kosztowała Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Turku inwestycja związana z nowo otwartą stacją uzdatniania wody na ujęciu „Muchlin”. Uroczystego otwarcia tejże stacji dokonano we wtorek, 25 maja.

Proces inwestycyjny stacji uzdatniania wody w Muchlinie rozpoczął się opracowaniem projektu technicznego i uzyskaniem pozwolenia na budowę. Zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych ogłoszono przetarg, w wyniku którego wyłoniono wykonawcę. Została nim firma Envirotech Sp. z o.o. z Poznania. Efektem jej prac było oddanie do użytku w styczniu tego roku w pełni automatycznej stacji uzdatniania wody o wydajności 400 metrów sześciennych na godzinę.

W nowo powstałym budynku mieszczą się cztery filtry ciśnieniowe wypełnione mieszaniną naturalnych złóż filtracyjnych, sprężarkownia oraz sterownia umożliwiające nadzór i kontrole poszczególnych urządzeń. Technologia usuwania zanieczyszczeń opiera się na naturalnych procesach napowietrzania wody i jej filtracji. Zastosowane rozwiązania technologiczne zaliczane są do bardzo nowoczesnych i efektywnych, gdyż dzięki nim wyprodukowanie jednego metra sześciennego wody charakteryzuje się bardzo niskim zużyciem energii elektrycznej.

Dla odbiorców najważniejszą korzyścią jest dostarczanie czystej wody, której parametry spełniają polskie i unijne wymagania stawiane wodzie do picia. Zakończenie inwestycji, której koszty w całości pokryło PGKiM, pozwoli mieszkańcom miasta korzystać z wody o jakości określonej nie tylko normy ustalone przez ministra zdro-

wia, ale również parametrach spełniających dyrektywę europejską. A wszystko to za jedyne 4,07 zł za litr wody (wraz ze ściekami), co daje nam pierwsze miejsce na liście miast o najtańszej wodzie w Wielkopolsce.



Jeden z czterech filtrów ciśnieniowych, dzięki którym mieszkańcy Turku mają czystą wodę, spełniającą dyrektywę europejską.



Podczas otwarcia przedstawiciel firmy wykonawczej wprowadził dane techniczne, parametry pomp oraz wyjaśniał zasady filtracji.

### NZOZ ARS MEDICAL

Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Turku, ul. Kolska 28 (budynek p. Stuska) Rejestracja: 280-34-12 lub na miejscu

Świadczy usługi medyczne dla osób ubezpieczonych w NFZ z zakresie:

- Poradni ginekologiczno-położniczej
- Poradni urologicznej
- Poradni reumatologicznej

Dr n. med. Józef Krawczyk

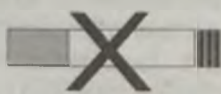
Położnik i ginekolog

Gabinet prywatny

piątek od godz. 15.30, sobota od godz. 10.00 Rejestracja: 280-34-12 lub na miejscu

### RZUĆ PALENIE

Rewelacyjne efekty w 15 minut



ALERGIA  
TESTY bezbolesne, komputerowe – odczulanie  
NERWICE, KRĘGOSŁUPY, REUMATYZM

Konin, ul. Dworcowa 7  
hotel „Fugo” – III piętro, pokój 330  
tel. 0 603 589 312

2410/bcb

ciąg dalszy ze str. 1

# Dobra lepsza od Turku

## Stabe wyniki szóstoklasistów

Rozczarowały już wyniki zyskane na sprawdzianie, jaki szóstoklasisci pisali 1 kwietnia. Do uzyskania było maksymalnie 40 pkt. Najlepszy wynik w powiecie uzyskała Szkoła Podstawowa z Dąbrowicy (gmina Dobra), gdzie przeciętny wynik ósmioro- ga uczniów wyniósł 33,6 punktu. Oznacza to 84 proc. poprawnych od-

powiedzi. Za nimi uplasowało się 12 tegorocznych absolwentów SP w Żukach (gmina Turek) 31,6 pkt. A na trzecim miejscu z wynikiem 31,2 pkt. figuruje 11 szóstoklasistów z SP w Natalii (gmina Władysławów). Dwa najslabsze wyniki uzyskały szkoły w Krwonach (gmina Brudzew) i Skarżynie (gmina Kawęczyn). Podstawówki z samego zaś Turku (ostatni już raz w liczbie pię-

ciu) uzyskały wyniki nader przeciętne. Minimalnie najlepiej wypadła tutaj „Piątka” – 26,8 pkt. Natomiast SP 1, 2 i 3 uzyskały ten sam wynik – 26,4 pkt. Najslabszy w Turku wynik jaki osiągnęli absolwenci „Czwórki” niestety nie może być, przede wszystkim z przyczyn socjalnych, żadnym zaskoczeniem. Problem tej szkoły winien stać się pilnym tematem dla oświatowych władz miasta. Bo czyż połączenie ubogiej dzielnicy miasta z najslabszą szkołą – nie stanowi idealnego wręcz przepisu na getto beznadziei? Z tym wyzwaniem trzeba coś zrobić. I to pilnie.

## Rozczarowanie w Turku

Natomiast wielce zastanawiające są wyniki uzyskane na końcowym teście pisanym w dwóch częściach przez uczniów kończących w tym roku gimnazja. O ile fakt, że sprawdzian humanistyczny najlepiej napisali gimnazjaliści z tureckiej „Jedynki” jest wynikiem jak najbardziej oczekiwanym. Bo wszak to szkoła miejska i w najbogatszej dzielnicy Turku. Na 50 możliwych w przypadku każdej z dwóch części do uzyskania punktów, uczniowie tej szkoły mają średnią na poziomie 30,5 pkt. Natomiast wynik uzyskany w gimnazjach turkowskich z części matematyczno-przyrodniczej musi już napawać głęboką troską. „Jedynka” ma raptem 24,5 pkt., a „Dwójka” skromniutkie 23,5 pkt.

## Dobra biedna, ale... matematyczna

Na tym tle, może budzić uznanie wynik matematyczno-przyrodniczego sprawdzianu w Gimnazjum w Dobrej, gdzie uczniowie uzyskali średnio 32 pkt. Zauważmy przy tym, że Dobra jest jedną z biedniejszych gmin naszego powiatu. A baza materialno-lokalowa samej szkoły jest, mówiąc ogólnie, na bardzo skromniutkim poziomie. Gdzie Dobrej do takiego np. Brudzewa, którego gimnazjaliści plasują się na drugim miejscu w powiecie. Słowem, wyniki gimnazjów turkowskich, szczególnie w części matematyczno-przyrodniczej nastrojąc mogą raczej pesymistycznie.

I jeszcze uwaga w sprawie wyników uzyskanych przez tzw. Gimna-

## Wyniki testów gimnazjalistów w powiecie tureckim.

Gimnazjum	Ilość uczniów	Wynik z części humanistycznej		Wynik z części matematyczno-przyrodniczej		SUMA PUNKTÓW	Zajęte miejsca
		%	pkt/50	%	pkt/50		
Brudzew	107	58,00%	29	59,00%	29,5	58,5	2
Dobra	102	54,00%	27	64,00%	32	59	1
Kawęczyn	52	53,00%	26,5	43,00%	21,5	48	12
Krowale Pańskie	27	59,00%	29,5	54,00%	27	56,5	3
Malanów	91	50,00%	25	59,00%	29,5	54,5	5
Przykona	67	58,00%	29	46,00%	23	52	8
Tuliszków	115	53,00%	26,5	47,00%	23,5	50	9
Grzymiszew	72	56,00%	28	43,00%	21,5	49,5	10
Żuki	107	56,00%	28	50,00%	25	53	6
Turek 1	253	61,00%	30,5	49,00%	24,5	55	4
Turek 2	207	59,00%	29,5	47,00%	23,5	53	6
Gm. w Zespole Szkół Technicznych	46	23,00%	11,5	19,00%	9,5	21	13
Władysławów	163	53,00%	26,5	46,00%	23	49,5	10

zjum w Zespole Szkół Technicznych. Doprawdy, co z tym fantem można zrobić? To jest kolejne, prawdziwe wyzwanie dla lokalnych władz oświatowych. Można też być wyraziście nadziei, że zaprezentowane powyżej

wyniki staną się rychło przedmiotem szczegółowej, merytorycznej analizy zarówno środowisk oświatowych jak i poszczególnych samorządów. Sprawa to wszak największej wagi!

Andrzej Jarek

Gminna Biblioteka Publiczna w Przykonie był organizatorem III Konkursu „Wybieramy mi-

wszechniania Kultury z uwagą wysłuchali prezentacji. Jak zgodnie podkreślali, niełatwo im było

## Mistrzyni pięknego czytania

strza pięknego czytania”. Brali w nim udział tutejsi gimnazjaliści. W drodze eliminacji klasowych wyłoniono finałową dziesiątkę, która

wyłączyć tych najlepszych. W efekcie wszyscy otrzymali dyplomy i tytuły „Mistrz Pięknego Czytania”, a Sylwia Wapińska z trzeciej



Uczestnicy konkursu

spotkała się w gminnej bibliotece. Uczestnicy mieli do przeczytania wiersz Aleksandra Puszkina i fragment prozy Eugeniusza Paukszty. Jurorzy: Marianna Olejnik, sekretarz gminy i Zbigniew Bartosik, dyrektor Ośrodka Upo-

klasy i Nikola Osajda z drugiej klasy uznane zostały za „Super Mistrzyni Pięknego Czytania”. One też otrzymały atrakcyjne nagrody książkowe, a pozostali drobne upominki – również w formie słowa pisanego.

(can)

## Andrzej Gawłowski - Poseł na Sejm RP

Kandydat do Parlamentu Europejskiego  
Sojusz Lewicy Demokratycznej



# 13 czerwca postaw na wiedzę i doświadczenie

## Spotkajmy się przy urnach wyborczych

### Lista nr 4 miejsce 3

www.gawlowski.pl, 64-920 Pila, ul. Śródmiejska 1, tel./fax 067 212-04-99



Przed rokiem Szkoła Podstawowa w Kaczkach Średnich otrzymała imię Jana Pawła II. W tym roku zatem po raz pierwszy obchodzono tu Dzień Patrona, który zbiegł się z 84 rocznicą urodzin papieża.

## Na cześć Ojca Świętego

W trakcie apelu kierowano do Ojca Świętego wiele słów napełnionych wiarą, nadzieją i miłością. Uczniowie, oglądając filmy, wspominali najciekawsze momenty z pielgrzymek Jana Pawła II do Polski. Wysłuchano również fragmentów przemówień papieża, skierowanych do najmłodszych.

Kornelia Paszak ze szkoły w Chlebowie.

Wśród uczniów klas IV-VI najwyższą oceniono występ uczniów Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Słodkowie: Justyny Kaźmierczak, Angeliki Witkowskiej i Adriana Paruszewskiego. Drugie miejsce jury przyznało przedstawicielom gospodarzy: Darii



Dzień Patrona uczczono apelem...

Głównym punktem obchodów Dnia Patrona było przeprowadzenie IV Gminnego Konkursu Piosenki Religijnej. Wzięli w nim udział uczniowie szkół podstawowych z gminy Turek, a ich prezentacje oceniała komisja w składzie: ks. Tomasz Michalski (dziekan dekanatu tureckiego), ks. Krystin Kaźmierczak, ks. Rafał Bogus, Ireneusz Kolenda i Eugeniusz Jakubowski.

W kategorii klas O-III pierwsze miejsce zajął Miłosz Albert ze Szkoły Podstawowej w Cisewie. Druga była Agata Pamuła z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Słodkowie, a trzecia Teresa Szewczyk ze szkoły w Kaczkach oraz zespół w składzie: Nikola Piechota, Agata Pacyna,

Ambroziak, Kindze Mikołajczyk i Alicji Pawlickiej. Trzecie miejsce zdobył Arkadiusz Janiak z Cisewa. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody książkowe ufundowane przez sponsorów.

Imprezę prowadzili konferansjerzy: Magdalena Pawlaczyk i Stanisław Pietrzak z kl. VI.

-Mając tak szczególnego patrona kierujemy się w naszej pracy hasłem „Nauką patrona wsparci, za Jego wzorem iść chcemy” – mówi organizatorka konkursu, katechetka Wiesława Kustos.

Dyrektor szkoły w Kaczkach Śr. dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia tej szkolnej uroczystości.



...i Gminnym Konkursem Piosenki Religijnej.

## Władysławów

W spotkaniu uczestniczyli także: wicewójt Piotr Szewczyński, Tadeusz Nowak i Dariusz Młynarczyk z turkowskiej Platformy oraz Henryk Kranc. Zanim rozpoczęto zadawać kandydatom pytania, zebrani obejrze- li film wprowadzający w tematykę unijną.

Cel spotkania z młodzieżą w dwóch zdaniach streścił Dariusz Młynarczyk:

-Na jedną krowę w Unii Europejskiej wydaje się 200 razy więcej, niż na młodego człowieka. Platforma Obywatelska chce to zmienić.

Tomasz Zydorkiewicz, przewodniczący Młodzieżowej Rady Gminy spytał o warunki, jakie musi spełnić kandydat do Parlamentu Europejskiego.

Oboje kandydaci podkreślali, że musi być to człowiek uczciwy, znający tematykę europejską i co najmniej jeden język obcy.

-Taki parlamentarzysta musi potrafić wywalczyć dla Polski jak najwięcej. Najważniejsza wiedza dotycząca Unii zatrzymała się na poziomie rządowym. A tak ważne jest, aby wszyscy wiedzieli, jak można wykorzystać dobrodziejstwa, jakie niesie za sobą Unia – mówiła Monika Henke.

-Jak sprawicie, że rzeczywistość będziecie rzecznikami naszymi, a nie swoich ugrupowań politycznych. Nie promuje się rodziny, nie promuje się wzrostu naturalnego, robi się wszystko, by w Europie było nas coraz mniej. Kto będzie utrzymywał emerytów? Czy będziecie próbowali coś z tym zrobić? Czy na przykład Francuz może kandydować z Wielkop-

## Młodzi z kandydatami

Kandydaci do Parlamentu Europejskiego: Monika Henke z Platformy Obywatelskiej i Marek Waszkowiak z Narodowego Komitetu Wyborczego Bezpartyjnej Listy Obywatelskiej, spotkali się z Młodzieżową Radą Gminy we Władysławowie.

ski i być przedstawicielem tego regionu? – pytał ksiądz Paweł Zalewski.

Marek Waszkowiak wyjaśnił, że każdy obywatel Unii może kandydować do rady gminy czy rady powiatu w każdym państwie oraz do parlamentu Europejskiego, ale nie może kandydować do parlamentu państwa, którego obywatelem nie jest. Z kolei o wartościach, jakie wnoszą nasz kraj do Unii mówiła Monika Henke. Żaden z kandydatów

operacyjne” dla byłego województwa konińskiego, w tym również dla rejonu Turku.

-W prawyborach we Wrześni Narodowy Komitet Wyborczy Wyborców uzyskał bardzo małe, zaledwie jednoprocentowe poparcie. Czy nie ma pan wrażeń – pytał Marek Waszkowiak Dariusza Młynarczyk: -że odbiera pan głosy innym ugrupowaniom centrowym, wspierając tym samym Samoobronę, SLD i „zomborówki”?



Młodych władysławowian interesowały m.in. cechy, jakimi powinien charakteryzować się kandydat na parlamentarzystę europejskiego.

konkretnie nie odpowiedział na dwa pierwsze pytania księdza.

Kandydatka Platformy podkreślała przede wszystkim, jak ważny jest rozwój gospodarczy. Przygotowała nawet „programy

Były senator odpowiedział, że NKWW chodziło o to, żeby zaistnieć.

-Startujemy po to, bo potrzebna jest partia ruchu ludowego. Będziemy domagać się preambuły do konstytucji unijnej – mówił Marek Waszkowiak.

Oboj kandydaci podkreślali, że zależy im na tym, by stworzyć w naszym kraju takie warunki, by młodzi ludzie po studiach chcieli wracać do swoich wsi czy małych miejscowości.

## SPROSTOWANIE

Niniejszym informujemy, że zostaliśmy wprowadzeni w błąd przez organizatorów Dni Malanowa, które odbywały się w dniach 29 i 30 maja. W artykule „Sport, zabawa i cygańska muzyka”, który ukazał się w poprzednim wydaniu „Echa Turku” podaliśmy, że główną prowadzącą imprezy była Magdalena Sobczak. Tymczasem rolę tą przypadła Rafałowi Białasowi, a Magdalena Sobczak była współprowadzącą tę imprezę. Za pomyłkę przepraszamy.

Redakcja

### Szanowni Państwo

To dla mnie zaszczyt, że Prawo i Sprawiedliwość, biorąc pod uwagę nie tylko moje doświadczenie zawodowe i wiedzę, umieściło mnie na drugim miejscu listy wyborczej do Parlamentu Europejskiego.

W ten sposób wkroczyłem na scenę polityczną i rozpocząłem był polityczny w bardzo znaczącym wymiarze. To właśnie Pan/Pani, głosząc w dniu 13.06.2004 roku zdecydowanie, czy zaistnieje nowa osoba w politycznym wymiarze w Wielkopolsce, czy też pozostanie bez zmian.

Kampania wyborcza jest kosztowna, jednak ja nie dysponuję takimi środkami, które pozwoliłyby na wszechobecną agitację (billboardy, programy telewizyjne itp.) w takim zakresie, w jakim czynią to inni starzy politycy. Gdybym takimi dysponował, to zdecydowanie lepiej byłoby je przekazać na rzecz osób żyjących w trudnych warunkach materialnych. Poprzez realizację programu Prawo i Sprawiedliwości w Parlamencie Europejskim mam nadzieję, że Państwa poparciem, zmienię tę trudną sytuację wielu rodzin, dbając o fundusze strukturalne, w wyniku których powstaną nowe miejsca pracy. Takie działanie spowoduje ekonomiczną stabilizację wielu rodzin. Moje przygotowanie zawodowe i bogate doświadczenie są gwarancją rzetelnego wykonywania obowiązków parlamentarnych w tym zakresie.

Jako eurodeputowany na potrzeby Wielkopolan otworzę we wszystkich większych ośrodkach miejskich biura parlamentarne. Będą one nie tylko nowymi miejscami pracy, ale będą służyły kontaktom i pomocą mieszkańcom oraz władzom lokalnym. Będę wspierał otworzone przez Urząd Marszałkowski i funkcjonujące w Brukseli Przedstawicielstwo Wielkopolskie.

Zwracam się do Państwa o poparcie mojej kandydatury do Europarlamentu i poparcie w ten sposób listy wyborczej Prawa i Sprawiedliwości

## Prawo i Sprawiedliwość



Andrzej Drewniak

### WYKORZYSTAĆ MOŻLIWOŚCI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO DLA POLSKI I POLAKÓW

Pracownik – administratywa, absolwent Uniwersytetu im. A. Mickiewicza w Poznaniu. Urodził się w 1951 roku w Ostrówkach powiat Chodzież, następnie wraz z rodzicami zamieszkał w Oblaczkowie koło Wrześni. Mieszka w Starym Mieście koło Konina. Do 1990 roku pełnił funkcje kierownicze w sektorze rolnictwa, a w 1990 roku został wybrany na Wójta Gminy w Starym Mieście i urząd ten sprawował przez 12 lat do 2002 roku. Wykłada w Wyższej Szkole Kupieckiej Ośrodek Zamiejscowy w Koninie. Od strony dydaktyczno-naukowej zajmuje się polityką i prawem rolnym wspólnot europejskich, a w tym przedmiocie unijnymi funduszami strukturalnymi. Odznaczony odznaką „za zasługi dla oświaty” przez Ministra Edukacji Narodowej za szczególne osiągnięcia w działalności na rzecz rozwoju szkół.



SZANOWNI WYBORCY

Głosząc na Prawo i Sprawiedliwość i Andrzeja Drewniaka decydujecie o:

- Unii Europejskiej jako Europie Narodów i Suwerennych Państw;
- Ochronie tradycji i wartości chrześcijańskich;
- Stanowieniu dobrego prawa unijnego, które służyłoby rozwojowi i pomyślności wszystkich Polaków, dawało gwarancję uczciwego i równego traktowania;
- Zachowaniu uczciwych warunków konkurencji na rynku unijnym dla polskich przedsiębiorców;
- Budżecie unijnym pod kątem optymalizacji środków finansowych na potrzeby funduszy strukturalnych, które zaowocują miejscami pracy, rozwojem małych i średnich przedsiębiorstw oraz rolnictwa, a także przyczynią się do zahamowania spadkowej tendencji rozwoju w takich regionach jak: piłski, leszczyński, kaliski i koniński.

Materiał wyprodukowany przez Komitet Wyborczy Platformy Sprawiedliwość i PRAWO, ul. Hosiarska 44/46, 0-200 Warszawa



31 maj obchodzony był jako Światowy Dzień bez Tytoniu. Z tej okazji Wydział Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Turku podjął szereg działań zmierzających do rozreklamowania akcji antynikotynowej.

## Życie bez papierosów

W lokalnej telewizji kablowej emitowany był film o szkodliwości palenia tytoniu. Z kolei poprzez radiowęzeł na targowisku miejskim informowano o negatywnych skutkach palenia tytoniu i zachęcano do zerwania z nałogiem. Kolejną formą walki z paleniem było rozpropagowanie materiałów informacyjnych w placówkach służby zdrowia, szkołach, aptekach i zakładach przemysłowych. Każdy mógł te materiały obejrzeć i przeczytać. Ponadto w licznych szkołach na terenie naszego powiatu odbyły się imprezy nawiązujące do tematu szkodliwości palenia tytoniu, a młodzi ludzie obiecywali, że nie sięgną po papierosa. Nie wiadomo jak to się ma do najnowszych

danych, które mówią, że to właśnie młodzież najczęściej wpada w nałóg.

Warto wiedzieć, że palenie papierosów nie tylko zwiększa ryzyko zachorowania na raka płuc, ale również jamy ustnej i nosowej, gardła i krtani. Ponadto zwiększa ryzyko zachorowania na choroby serca, na rozedmę płuc, bronchit oraz astmę, zwiększa ryzyko zawału i choroby wieńcowej, a także innych komplikacji zdrowotnych. Paląca ciężarna kobieta zwiększa ryzyko poronienia, urodzenia dziecka z niską wagą czy śmierci noworodka w czasie porodu – ostrzegają specjaliści z Sanepidu. Jednocześnie podkreślają, że na zerwanie z nałogiem nigdy nie jest za późno. **AZ**

### Zarząd Dróg Powiatowych w Turku

ul. Kolska Szosa 64, 62-700 Turek  
tel. / fax : 063 289 16 82

Ogłasza przetarg nieograniczony, o wartości szacunkowej powyżej 60.000 EURO

Przebudowa drogi powiatowej nr 404 Dobra – Przykona od km 2+337 do km 3+337, o długości 1.000,00 mb.

Termin wykonania zamówienia - do 30 września 2004 roku.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20,00 zł) można odebrać osobiście w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 3 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Roman Kacprzak - Zarząd Dróg Powiatowych w Turku, tel. 063 289 16 82, w godz. 9.00 do 14.00

Ofertę należy składać w siedzibie Zamawiającego – pokój nr 3.

Termin składania ofert upływa dnia 27 lipca 2004 r. (wtorek) o godz. 09.00

Otwarcie ofert nastąpi dnia 27 lipca 2004 r. (wtorek) o godz. 09.30 w siedzibie Zamawiającego – pokój nr 3.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych na realizację zadania.

Nie dopuszcza się złożenia oferty wariantowej.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci:

- nie wykluczeni na podstawie art.24 ust.1 i art.24 ust.2 ustawy Prawo zamówień publicznych

- spełniający warunki zawarte w art. 22 ust.1 ustawy Prawo zamówień publicznych

- spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie :

Cena ( koszt ) wykonania - 100 %

2511/06

## OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Władysławów

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717) Wójt Gminy Władysławów zawiadamia o podjęciu przez Radę Gminy Władysławów Uchwały Nr 104/04, z dnia 30.04.04 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Władysławów.

Zakres opracowania obejmuje zmianę niektórych ustaleń w części tekstowej wymienionego planu.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany planu. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy we Władysławowie, 62-710 Władysławów, w terminie do 30 czerwca 2004 r.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

2511/06

## Nagrodzeni w Turku, wyróżnieni w Poznaniu

S to prac z dziewiętnastu szkół wpłynęło na konkurs na hasło na opakowania papierosów „Palić, nie palić – oto jest pytanie”, zorganizowany przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną dla uczniów klas piątych szkół podstawowych.

Prace wyeksponowane zostały na wystawie w Szkole Podstawowej nr 5 w Turku, gdzie uczniowie poprzez głosowanie wybrali najlepsze. W etapie powiatowym nagrodzeni zostali: Justyna Papierska ze Szkoły Podstawowej w Tokarach i Ro-

man Kaczmarek z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Turku. Ponadto przyznano siedem wyróżnień.

Dodatkowo nagrodzone prace zostały wyróżnione na etapie wojewódzkim konkursu w Poznaniu. **a**

## Borowski namięcił Marczewskiego na „borówkę”

# Bo nie chował się po kątach

Poniedziałkowe, 31 maja spotkanie z Markiem Borowskim, byłym marszałkiem Sejmu i aktualnym liderem SdPI stało się kolejnym przykładem kryzysu jaki dotknął polską klasę polityczną. Ochotę wysłuchania twórcy tzw. „borówek” wyraziło razem kilkudziesięciu turkowie. W większości byli to dysponujący nadmiarem wolnego czasu emeryci oraz kilkunastu lokalnych politycznych oponentów może nie tyle b. marszałka, co w szczególności posła M. Marczewskiego, skądinąd miejscowego lidera SdPI.

Marszałek Borowski mało odkrywczo przyznał, że lewica nie poradziła sobie z aferami. Zamiast myśleć o państwie i jego obywatelach partia zajmowała się przede wszystkim sobą i swoimi interesami – diagnozował lider SdPI. W jego opinii tzw. Raport Blochowiak był przykładem obrony interesu partyjnego. –Przeszłość nas dogoniła - zauważył Borowski.

Po nudnym i ogólnie dość rozczarującym wystąpieniu gościa z Warszawy, pierwszy głos zabrał Jan Miller, prezes Tureckiej Izby Gospodarczej. Szef TIG przypomniał Borowskiemu, że był on dość konsekwentnym przeciwnikiem redukcji podatków, a tymczasem rozwój sytuacji, choćby w tym roku, raczej przyznał przeciwnikom politycznym lidera socjaldemokratów. Niestety, prezes Miller nie doczekał się merytorycznej dyskusji w tej jakże fundamentalnej kwestii. Borowski bez mała poprzestał jedynie na wyrażeniu zadowolenia, że w ogóle ktoś jest uprzejmy zwracać uwagę na treść wypowiedzi

jego jako polityka. Również ogólnikami zbyt został apel prezesa TIG o zmianę konstytucji.

Jednak autorem bodaj najważniejszej dla Turku, w kontekście wizyty warszawskiego gościa, wypowiedzi okazał się być Dariusz Młynarczyk, szef powiatowych struktur

wej partii pytanie pada z ust jej ideowego przeciwnika. Toż Młynarczykowi kwestię: –Czy Pan, Panie Marszałku wie, z kim tutaj, w Turku współpracuje? – winien pytać działacz turkowskiej lewicy, a nie miejscowy platformers.

Jednak kluczowy dowód, że „borówki” to nie żadna tam próba budowania zdrowej lewicy, a tylko sezonowa przygoda postkomunistycznej elity, jest wypowiedź samego Borowskiego. –Poseł Marczewski nie chował się po kątach w Turku. Poddawał się weryfikacji wyborczej i z wyborów na wybory uzyskiwał coraz lepszy wynik – taka jest treść ostatecznego zaakceptowania miejsca posła MMM w strukturach SdPI. Mówiąc po prostu; - Liczą się tylko potencjalne głosy i użyteczność dla partii. A reszta jest milczeniem. Dla b. marszałka zaś całkiem bez znaczenia jest to, że Marczewski preferuje sam rozstać innych po kątach miast się w nich chować. Stąd po wizycie Borowskiego wnioski może być tylko jeden: –Żadnych złudzeń Panie i Panowie lewicowcy! Marczewski na zawsze!

Andrzej Jarek



Spotkaniem z Markiem Borowskim, liderem SdPI, najbardziej zainteresowani wydawali się być turkowie emeryci.

### Zespół Szkół Ogólnokształcących

im. T. Kościuszki w Turku  
ul. T. Kościuszki 4, 62 – 700 Turek  
tel. / fax (063) 278 46 95 / 278 46 90

Ogłasza przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 60.000 euro.

### Roboty malarskie w budynku szkoły

Termin wykonania zamówienia - do 18 sierpnia 2004 roku.  
Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20,00 zł) można odebrać osobiście w siedzibie Zamawiającego, Sekretariat.

Uprawniony do kontaktów z oferentami – Paweł Śliwka - Zespół Szkół Ogólnokształcących w Turku, tel.063 278 46 95 wew. 30, w godz. od 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>

Ofertę należy składać w siedzibie Zamawiającego – Sekretariat.

Termin składania ofert upływa 23 czerwca 2004 r. (środa) o godz. 9<sup>00</sup>.

Otwarcie ofert nastąpi 23 czerwca 2004 r. (środa) o godz. 9<sup>30</sup> w siedzibie Zamawiającego - pokój nr 2.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych na realizację zadania.

Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie:

Cena (koszt) wykonania 100 %

2511/06

## Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

Sp. z o.o. w Turku

informuje,

że przerwa w dostawie ciepłej wody dla Odbiorców podłączonych do miejskiej sieci ciepłej zasilanej z Elektrowni „Adamów” nastąpi w dniach od 5 do 14 lipca 2004 r. (nie dotyczy Odbiorców zasilanych z kotłowni przy ul. Młodych).

## Prawo i Sprawiedliwość

# Marcin LIBICKI

Lider listy PiS w Wielkopolsce do Parlamentu Europejskiego, Wiceprzewodniczący Polskiej Delegacji do Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy

Lista nr 9

Już 13 czerwca wybierzemy polskich posłów do Parlamentu Europejskiego. Dla posłów PiS w Parlamencie Europejskim podstawowymi celami będą:

- obrona suwerenności Polski – popieranie wizji Europy Ojczyzn,
- działania na rzecz zapewnienia Polsce silnej pozycji ekonomicznej, gdyż tylko wspieranie przez wspólnoty krajów biedniejszych może zapewnić budowanie silnej i pokojowej Europy,
- walka z przejawami rewizjonizmu niemieckiego – obrona dobrego imienia Polski,
- walka o wartości chrześcijańskie, które legły u podstaw budowy naszego kontynentu.

**Chcemy stworzyć w Strasburgu i Brukseli swoistą ambasadę, która będzie w najlepszym tego słowa znaczeniu lobbować na rzecz gospodarczych interesów Polski i Wielkopolski.**

Zamierzamy uruchomić w Wielkopolsce sieć biur europejskich (przynajmniej w Poznaniu, Kaliszu, Lesznie, Koninie i Pile), w których każdy obywatel, rolnik, przedsiębiorca będzie mógł uzyskać niezbędną pomoc.

**Głos oddany na PiS, to głos oddany na Polskę!**

## Porozumienie z Gminą Żydowską Kina już nam nie odbiorą

W minionym tygodniu przed Komisją Regulacyjną do spraw Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP w Warszawie, władze miasta Turku podpisały porozumienie z Gminą Wyznaniową Żydowską we Wrocławiu. Zapisy porozumienia mówią, że Żydzi w zamian za inną działkę, nie będą domagali się od miasta zwrotu dawnej synagogi i przyległych do niej terenów, na których obecnie stoi m.in. kino „Tur”.

Tym samym uregulowane zostały własności dawnych nieruchomości żydowskich położonych na terenie Turku. Przedstawiciele Gminy Wyznaniowej Żydowskiej we Wrocławiu początkowo domagali się zwrotu placu po synagodze przy ul. Żeromskiego 1 (działka o powierzchni 1.237 m<sup>2</sup>), gdzie obecnie stoi kino „Tur”, oraz domu modlitwy przy ul. Szerokiej 18 (działka o powierzchni 771 m<sup>2</sup>), na której obecnie znajdują się mieszkania komunalne.

Od początku nikt wyobrażał sobie, by kino miało przejść na własność Gminy Żydowskiej. Prace nad formą porozumienia trwały kil-

ka lat. Ostatecznie zdecydowano, że miasto przekaze nieodpłatnie, jako ekwiwalent za tereny przy ul. Szerokiej i Żeromskiego, pięć działek położonych przy ul. Lutostawskiego (Zdrojki Lewe) w okolicach cmentarza żydowskiego (działki o łącznej powierzchni 12.327 m<sup>2</sup>).

– Porozumienie zawarte po kilku latach żmudnych negocjacji kończy definitywnie kwestię własności tych nieruchomości. Przejmując w posiadanie przekazane tereny przy ul. Lutostawskiego, Gmina Żydowska zrzekła się praw do działek, na których obecnie stoi kino i kamienica – powiedział Zdzisław Czaplą, burmistrz Turku. a

## Ludowi muzycy

Zespoły z Malanowa i Tuliszkowa zostały zauważone i odniosły sukces podczas XXI Międzypowiatowego Przeglądu Zespołów Ludowych o „Wierzbową Witkę” we Wierzbinku.

Wykonawcy oceniani byli w kategoriach: zespoły śpiewacze, dziecięce zespoły śpiewacze, kapela ludowe, soliści instrumentalni, wokaliści i gawędziarze. Organizatorami przeglądu byli: Centrum Kultury i Sztuki w Koninie oraz Urząd Gminy w Wierzbinku.

Spośród 16 występujących zespołów śpiewaczych, komisja nagrodą 150 złotych wyróżniła m.in. zespół „Wrzos” z Tuliszkowa. Z kolei w kategorii kapel ludowych (osiem startujących) pierwsze miejsce i 200 złotych zdobyli „Łowijoki” z Malanowa. AZ

## Przykona

Gmina Przykona zdobyła nagrodę Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, w konkursie „Edukacja Samorządowa”. Doceniono w ten sposób racjonalne inwestowanie władz gminy w podnoszenie kwalifikacji swoich pracowników.

## Wykwalifikowana gmina

W konkursie organizowanym przez Fundację Edukacyjną „Wszechnica dla Gmin” przy współudziale Centrum Studiów Samorządu Terytorialnego i Rozwoju Lokalnego Uniwersytetu Warszawskiego, wzięło udział 191 gmin do 40 tys. mieszkańców. Przykona, która zajęła drugie miejsce, była najmniejszą w gronie nagrodzonych i wyróżnionych. Zwycięskie Zbrosławice (nagroda premiera) przewyższają ją nieomal

czterokrotnie pod względem liczby mieszkańców.

Uroczystość wręczenia nagrody odbyła się w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Przykonę reprezentowali tam: wójt Mirosław Broniszewski i Maria Bednarek, zajmująca się w Urzędzie Gminy sprawami kadrowymi. Pod nieobecność ministra Oleksego, nagrodę reprezentantom przykońskiego samorządu, wręczył wiceminister Jerzy Mazurek.

– Cieszy mnie wzrastające zainteresowanie konkursem, które wskazuje na duże zaangażowanie władz lokalnych procesem doskonalenia zawodowego i podnoszenia kwalifikacji pracowników administracji samorządowej – takie słowa premier Marek Belka, skierował do uczestników i organizatorów konkursu. – Rozwój i właściwe funkcjonowanie naszych „małych ojczyzn”, coraz bardziej zależy od kompetencji, skuteczności i zaangażowania gospodarzy regionu, powiatu czy gminy. Bez spełnienia tych warunków, trudno będzie sprostać wymaganiom, jakie nakłada na samorząd współczesna gospodarka i społeczeństwo.



Wójt Mirosław Broniszewski (z prawej) z Marią Bednarek i wiceministrem Jerzym Mazurkiem.

Barbara Łuczak, psycholog, na co dzień pracująca w turkowskiej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, gościła w Przedszkolu Samorządowym nr 4 w Turku. W formie pogadanki omawiała problemy wychowawcze zarówno dzieci małych, jak i tych w wieku szkolnym.

## Psycholog radziła

Głównym tematem poruszonego przez psycholog była nadpobudliwość psychoruchowa, która jest zaburzeniem dużej liczby dzieci w wieku 3–10 lat. Dzieci takie, mają skłonności do nadmiernej ruchliwości, braku skupienia, niesłuchaniu poleceń, robieniu kilku rzeczy jednocześnie, itp.

– Dziecko nadpobudliwe, to takie, które ma zwiększoną wrażliwość na bodźce, ma zupełnie inny temperament – mówiła w czasie spotkania Barbara Łuczak, dodając: – Ruchliwość dziecka i reagowanie na bodźce o małym natężeniu są wynikiem dziedziczenia genów, które mogły występować u wcześniejszych pokoleń. Każdy z nas rodzi się z określonym temperamentem, a jego objawy zmieniają się wraz z wiekiem.

Najtrudniejszy okres dla dziecka z nadpobudliwością psychoruchową to wiek od 6 do 11 lat, kiedy to mały człowiek musi zmagać się z dyscypliną i wymaganiami w szkole. Dlatego bardzo ważne jest odpowiednie po-

dejście zarówno rodziców, jak i nauczycieli, którzy z wielką wyrozumiałością powinni przecześć ten niezwykle trudny okres w życiu dziecka.

– Rodzice powinni być konsekwentni w swoich metodach wychowawczych, nie podważając wzajemnego autorytetu. Dziecko, które ma problemy z zapamiętywaniem i koncentracją, nie będzie słyszało skomplikowanych i długich zdań zdenerwowanej mamy. Do takich dzieci należy mówić mało, a konkretnie. To na pewno zadziała i wyrobi w dziecku podstawowe nawyki, np. odkładanie na miejsce kurtki lub zabawki – radziła psycholog, wyjaśniając na przykładach podstawy wychowawcze trudnych dzieci.

Podczas spotkania rodzice dowiedzieli się także o metodach leczenia nadpobudliwości oraz o tym, że w każdym przypadku takiego lub innego schorzenia najważniejsze jest poczucie bezpieczeństwa i bliskość rodziców, którzy dla dziecka są najważniejszymi osobami w życiu. NU

– Podczas towarzyszącemu uroczystości seminarium Pt. „Profesjonalizm i etyka w administracji publicznej” poruszano kwestie profesjonalizacji i stabilizacji kadr oraz standardów etycznych w administracji publicznej – powiedziała nam Maria Bednarek. – Dużo miejsca poświęcono nowoczesnym metodom zarządzania, a także roli Kodeksu Etyki Służby Cywilnej – dodała.

– W związku z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej przed samorządami stanęły nowe szanse i wyzwania. By im sprostać, urzędnicy muszą podnosić swoje kwalifikacje i wykazywać się coraz większą kreatywnością. Wiedza jest jednym z największych atutów tak małych gmin jak Przykona. Dlatego z wyprzedzeniem przystąpiliśmy do budowania jeszcze bardziej kompetentnej, profesjonalnej i nowoczesnej administracji. Mam głębokie przekonanie, że pracownicy Urzędu Gminy w Przykonie, staną się przykładem wzorunku polskiego urzędnika samorządowego, uosabiającego najlepsze tradycje i wartości publicznej służby – mówi wójt Broniszewski.

By zapracować na taki wizerunek, przeprowadzono szereg szkoleń z zakresu zarządzania i organizacji pracy, ochrony środowiska, księgowości, zamówień publicznych itp. Itd. W sumie było ich 86 w ciągu jednego roku. Oprócz pracowników Urzędu Gminy brali w nich udział radni i pracownicy jednostek podległych samorządowi. Trzynastu urzędników podniosło swoje kwalifikacje, począwszy od ukończenia szkół policealnych przez studia magisterskie, skończywszy na poddyplomowych. (can)

## Dobra Towarzyskie spotkanie seniorów

W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Dobrej, odbyło się spotkanie towarzyskie trzech zaprzyjaźnionych artystycznych zespołów seniorów: „Jutrzenki” z Konina, „Seniora” z Gminy i dobrskiej „Serenady”.



Seniorki bawił dyrektor Gajewski

Choć w licznych festiwalach i przeglądach zespoły rywalizują ze sobą, to prywatnie ich członkowie darzą się dużą sympatią i chętnie spotykają się na polu towarzyskim. Towarzyszy temu zawsze wesoła zabawa i wspólne chóralsne śpiewy.

Goście obsypali gospodarzy prezentami. Jednocześnie na ręce kierowniczkę dobrskiej zespołu Teresy Gajewskiej złożyli zaproszenie na kolejne spotkanie, które zaplanowano na jesieni tego roku w siedzibie ko-

nieńskiej „Jutrzenki”. W trakcie spotkania zespoły zaprezentowały najciekawsze fragmenty swoich najnowszych programów muzycznych. Jednak najmiłym dla seniorów punktem spotkania było ognisko na placu obok Domu Kultury. Pieczeniu kiełbasek towarzyszyło śpiewanie piosenek biesiadnych. Gośćmi specjalnymi imprezy byli: Marianna Ochocka, burmistrz Dobrej, Eugeniusz Żerkowski, przewodniczący Rady Miejskiej i dyrektor M-GOK Jacek Gajewski z małżonką.

(can)



Przy ognisku



Gospodarzy obsypywano prezentami



**PHU ARNO** tel. 279 90 63, fax 289 22 35  
e-mail: arno5@wp.pl  
Dobra, ul. Kilińskiego 61 pon. - sob. 8.00 - 18.00

Jeżeli uważasz, że po sezonie zimowym **KLIMATYZACJA** w Twoim aucie słabo działa lub wydziela "dziwny" zapach **ZAPRASZAMY** na przegląd urządzeniem **ROBINAIR AC500pro**

Warsztat wykonuje również usługi w zakresie:  
· mechanika pojazdowa  
· wulkanizacja  
**SKLEP z częściami motoryzacyjnymi**

restauracja **Stawa** hotel  
Zrób swoją imprezę w naszym lokalu  
Obsługujemy przyjęcia w domu klienta  
Turek, ul. Komunalna 4, tel. 063 280 37 30

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
WULKANIZACJA SERWIS  
sam. osobowe sam. ciężarowe  
CENY PROMOCYJNE  
DUŻY WYBÓR OPON  
montaż - demontaż GRATIS przy zakupie nowych opon  
Zapraszamy: codziennie od 7.00 - 18.00 soboty od 8.00 - 13.00  
**PHU JAN-POL Turek, ul. Konińska 1**

**REKLAMA W ECHU ZAWSZE SKUTECZNA**

TUREK, UL. KOLSKA SZOSA 3, TEL. 278 53 41

KOMUNIKAT

BANK PRZEMYSŁOWY

lokata

wakacje na 5 z plusem

oprocentowanie stałe 5,2 %

lokata 3-miesięczna

każda lokata to radość dzieci z uroków lata

Bank dofinansuje z własnych środków wakacje dzieci z DOMÓW DZIECKA

5,2%

Zapraszamy do naszych placówek:

Turek  
pl. Sienkiewicza 1  
tel. (0-63) 289-19-55

Kalisz  
ul. Śródmiejska 27  
tel. (0-62) 765-99-00

Konin  
Al. 1 Maja 15  
tel. (0-63) 245-64-23

**PLAN CODZIENNY**

20 minut

Codziennie aż 20 minut tylko za 1,50 zł

HAVO  
TUREK  
ul. Kalska Szosa 7C  
obok INTERMARCHE  
tel./fax. 0 63 289 39 89

IDEA  
telepunkt

PRZYJDZ I ZMNIJSZ KOSZT POŁĄCZEŃ TPSA DO 50% DZIEKI USŁUGOM: WYBRANE NUMERY, ROZMOWY Z RABATEM, ROZMOWY ZA PÓŁ CENY  
nowe plany taryfowe TPSA- DARMOWE WIECZORY I WEEKENDY ORAZ DARMOWE WIECZORY

Zapraszamy do Telepunktu Idea

Informacje: Handlowa 0 800 2 14 567. Koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg cennika TP SA. www.idea.pl

**Nr 1** na liście SAMOOBRONY (lista nr 3)

# Jan Tadeusz Masiel

uczciwy, skuteczny w działaniu, znakomicie wykształcony

## Szanowni Wielkopolanie

Jestem synem rolnika i jestem z tego dumny. Jako młody chłopak pomagałem swojemu ojcu zbierając kartofle i dźwigając ciężkie polne kamienie a dzisiaj posługuję się czterema obcymi językami, zdobyłem wyższe wykształcenie na katolickich Uniwersytetach w Polsce i na Zachodzie, pracuję jako tłumacz przysięgły w Sądzie w Brukseli, w NATO, belgijskim Sejmie, przez Króla Belgii jestem proszony o tłumaczenia podczas wizyt głów państw.

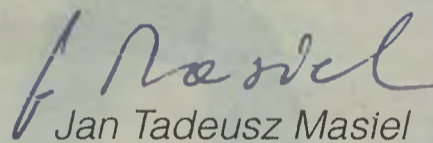
Nie szukam pieniędzy, bo tych już się dorobiłem uczciwą pracą. Chciałbym zrobić coś dla kraju wykorzystując swą wiedzę, wykształcenie i wysoką pozycję.

Możecie Państwo liczyć na moją uczciwość i dbałość o interesy Polski, zwłaszcza Rodaków najbiedniejszych, bez pracy. Nadszedł czas, by Polskę reprezentowali ludzie uczciwi bez skompromitowanej politycznej przeszłości. Rozumiem obawy Polaków związane z wejściem Polski do Unii Europejskiej. Wiem też jakie szanse ono ze sobą niesie. Dlatego musimy bezustannie walczyć o to, by Polacy płacili jak najniższą cenę za wejście do klubu bogatych i mieli z tego jak największe korzyści.

**Będę walczył, by silniejszy nie wykorzystał słabszego.**

Zrobię wszystko, by każdy, kto nie z własnej winy ma problemy z utrzymaniem siebie i swojej rodziny otrzymywał niezbędne do godnego życia wsparcie finansowe.

Proszę o Państwa poparcie w wyborach 13 czerwca.

  
Jan Tadeusz Masiel

Chcę zostać Państwa doradcą w Brukseli. Mój telefon 0-880-206-210 będzie czynny od 3 dnia po – mam nadzieję – wygranych wyborach.



Zna wielu polityków francuskich i belgijskich, potrafi znaleźć się w towarzystwie posłów z całej Unii, ma w Brukseli znakomite kontakty. Szeroko znany wśród Polonii belgijskiej. Doradza polskim firmom w Brukseli, prowadzi szkołę językową. Współpracował z Radą Polonii w Belgii. Absolwent Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, rozpoczął tam studia doktoranckie, kontynuował naukę na Uniwersytecie Katolickim w Louvain-la-Neuve w Belgii. Zdobył certyfikat formacji psychoterapii psychoanalitycznej CFCP w Brukseli, następnie dyplom Alliance Francaise przygotowujący do nauczania języka francuskiego na całym świecie.

## Kandydat do Parlamentu Europejskiego

## Holenderskie dzieła w gimnazjum

W ramach europejskiego programu Socrates-Comenius, w którym od dwóch lat uczestniczy Gimnazjum nr 2 w Turku, uczniowie z partnerskich szkół w Niemczech i Holandii poznają się przez kulturę i edukację. Jedną z form tego poznawania jest wystawa malarstwa holenderskiego, którą przygotowali gimnazjaliści z „Dwójki”.



Wystawę obrazów obejrżeli nie tylko uczniowie, ale także rodzice.

Szkolny projekt Comeniusa i projektu Rozwoju Szkoły, napisany przez dyrektora Elżbietę Michałowicz, realizowany będzie w ciągu trzech lat. Całości przyświeca hasło „Przezwyciężyć granice poprzez

wspólną kulturą, aktywność i dostrzeganie różnic”. BOWIEM celem programu jest kreowanie europejskiego wymiaru w nauczaniu, powiększanie kręgu osobistych doświadczeń o wiedzę na temat innych

krajów Europy, rozwijanie poczucia jedności w Europie oraz wspomaganie procesów przystosowania się do nowych warunków społecznych i ekonomicznych w perspektywie zjednoczonej Europy.

W ramach programu 20 uczniów gimnazjum realizując hasło „poznajemy Holendrów przez malarstwo”, przygotowali prace plastyczne wzorowane na obrazach Van Gogh'a i Augusta Macke'a. Uczniowie nad swoimi dziełami pracowali dwa miesiące, pod okiem plastyka Andrzeja Majdy. Koordynatorem przedsięwzięcia była Ewa Perlińska.

Na zakończenie realizacji programu Socrates-Comenius gimnazjaliści przygotowują musical pod tytułem „Zróbmy to razem – Nasza Europa”, którego premiera odbędzie się w przyszłym roku szkolnym.

AZ

## Kawęczyn

Do konkursowego jury zaproszono wójta gminy Kawęczyn Jana Nowaka, jego zastępcę Henryka Binkowskiego, który przewodniczył temu gremium, Jacka Karpińskiego, sponsora szkoły i Tomasza Pęcherskiego z Uniejowa. Poza wójtem, pozostali trzej panowie posiadają duże muzyczne (głównie klezmerskie) doświadczenie. Publiczność złożona głównie z uczniów SP w Tokarach bawiła się wspaniale. Szczególnie dynamiczne, wesołe piosenki rozgrzewały ją niemal do czerwoności. Gorąco oklaskiwano np. Damiana Binkowskiego i Adriana Kłodzińskiego z SP w Skarżynie, którzy zaśpiewali znany standard muzyki country „Hej Zuzanno”.

Po wysłuchaniu wszystkich piosenek jurorzy udali się na naradę. W tym czasie uczestników festiwalu zaproszono na słodki poczęstunek, a widzów do rozstania na szkolnym placu stoisk oferujących popcorn, watę cukrową i bezpłatne napoje. Przed ogłoszeniem wyników Henryk Binkowski powiedział, że wszyscy wykonawcy byli wspaniali i trudno było wyłonić spośród nich najlepszych. Ostatecznie zdecydowano się przyznać pierwszą nagrodę Marcynowi Skurce, trzecioklasistce ze Szkoły Podstawowej w Tokarach,

## Festiwal w Tokarach

Szkoła Podstawowa w Tokarach była organizatorem I Gminnego Festiwalu Piosenki Dziecięcej. Na ustawionej przed budynkiem szkolnym scenie, zaprezentowało się siedemnastu wykonawców. Byli wśród nich soliści, zespoły wokalne, a nawet jeden wokalo-instrumentalny.



Publiczność i jurorzy.

który zaśpiewał piosenkę „Szukaj marzeń”. Drugie miejsce zajęła Anna Papierska z IV klasy w Tokarach, a trzecie zespół: Joanna Antczak, Agnieszka Górnicka i Krzysztof Drożdż z kl. IV SP Kowale Pańskie. Wyróżniono także Katarzynę Kasprzak, pierwszoklasistkę z Kawęczyna i trio: Michał Calak, Łukasz Dzikowski, Katarzyna Tobijas z III klasy SP w Skarżynie.

Statuetki oraz nagrody (i to nie byle jakie, bo za pierwsze

miejsce radiomagnetofon) wręczył laureatom wójt Jan Nowak. Pogratił jednocześnie organizatorom festiwalu pomysłu i wyraził nadzieję, że stanie się on cykliczną imprezą, która rozśpiewa całą gminę. Krzysztof Kolenda, dyrektor SP Tokary powiedział nam, że na szczególne słowa uznania zasługują Barbara Osiewała i Małgorzata Chruszcz, które wzięły na swoje kobiece barki ciężar przygotowania i przeprowadzenia festiwalu. One same skromnie powiedziały, że to dopiero pierwsze kroki. Zapewniły jednocześnie, że zdobyte doświadczenia zaowocują w następnych latach, dzięki czemu impreza stanie się jeszcze bardziej barwna i profesjonalna.

(can)

Grupa 44 trzecioklasistów z Gimnazjum nr 1 w Turku wybrała się na dość nietypową wyprawę. Celem wycieczki było bowiem zwiedzenie podziemnej części Kopalni Soli „Kłodawa”.

## Niecodzienna lekcja

W przeciwieństwie do kopalni muzeum w Wieliczce, zakład w Kłodawie jest obecnie największym krajowym producentem soli kamiennej. Wydobycie prowadzi tradycyjną metodą górniczą, która pozwala zachować w pełni stworzone przez przyrodę walory soli.

s. Potem rozpoczęła się już długa wędrówka ciemnymi lub słabo oświetlonymi korytarzami. Górnicy – przewodnicy zapoznali gimnazjalistów z budową kopalni oraz procesem technologicznym wydobycia soli. Trzy godziny pod ziemią były znakomitą lekcją chemii, fizyki,



Gimnazjaliści musieli przebrać się w stroje robocze i założyć ważący 4 kilogramy ekwipunek.

Zwiedzenie kopalni uczniowie rozpoczęli od odpowiedniego przygotowania się, tzn. przebrania w stroje robocze i nałożenia niezbędnego ekwipunku (lampki z akumulatorkiem i pochłaniacza gazów – łączna waga ok. 4 kg) oraz poznania przepisów bezpieczeństwa. Mnóstwo wrażeń dostarczył uczestnikom zjazd windą szybu „Michał” na głębokość 630 metrów pod powierzchnię ziemi z prędkością 6 m/

techniki, edukacji regionalnej oraz wyczerpującym ćwiczeniem wychowania fizycznego.

Mimo zmęczenia uczniowie z uśmiechem wspominają ten wyjazd zorganizowany przez Beatę Grzelkę, nauczycielkę wiedzy o społeczeństwie. Podczas wycieczki młodzież opiekowali się: pedagog szkolny Hanna Andrzejewska i Katarzyna Bednarek, nauczycielka wychowania fizycznego. **bg**

Studenci III roku Instytutu Pracy Socjalnej Wyższej Szkoły Zawodowej w Koninie, w ramach zajęć z terapii środowiskowej, zorganizowali dla podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy i Klubu Pacjenta w Turku wycieczkę rehabilitacyjno-integracyjną pt. „Partnerski ukłon”.

## Dla zdrowia psychicznego

Pierwszym celem uczestników było Kołaczkowo, gdzie w dworcu zwiedzano Izbę Pamięci Władysława Reymonta i Regionalną Izbę Społeczności Bankowej. Następnie grupa wyjechała do Pyzdr, gdzie w muzeum zwiedzano bogate i unikalne zbiory archeologiczne.

osób chorych psychicznie. Chcemy, aby osoby te mogły normalnie funkcjonować, nie były izolowane od reszty społeczeństwa, aby czuły się potrzebne, wartościowe i akceptowane – mówią organizatorzy, studenci WSZ w Koninie i dodają: -Choć zorganizowanie spotkania nie było łatwe, trud nasz



Grupa przed dworkiem w Kołaczkwowie.

Głównym punktem wycieczki był pobyt w gospodarstwie agroturystycznym w Zagórowie u państwa Mirowskich, gdzie na uczestników czekało wiele atrakcji: ognisko, przejazd bryczkami, wspólne śpiewanie i zabawy. Wszystkim dopisywały wspaniałe humory, a i pogoda nie zawiodła.

-Celem, którym nam przyświecał podczas organizacji wycieczki było przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu, marginalizacji i stygmatyzacji

został doceniony, zobaczyliśmy uśmiechy na twarzach, co było dla nas najcenniejszym podziękowaniem.

Studenci dziękują podopiecznym SDS w Turku za współpracę i aktywne uczestnictwo w wycieczce, a za pomoc i cenne wskazówki Dorocie Kaźmierczak i Tomaszowi Naglewskiemu. Specjalne podziękowania kierują również do licznych sponsorów, bez których wycieczka z pewnością nie odbyłaby się. **a**



Nagrodzeni z wójtem i organizatorami.

7 czerwca 2004 r.

# Licealista w sejmie

Mariusz Piłat z Mikulic (gmina Dobra), uczeń klasy I b Liceum Ogólnokształcącego w Turku, jako jeden z 65 Wielkopolan uczestniczył w X sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży w Warszawie.



Mariusz Piłat wraz z Marią Zieloną, nauczycielką historii w LO w Turku.

Mariusz zakwalifikował się do udziału w obradach sejmowych na podstawie pracy z historii, której temat dotyczył spraw obywatelskich. Praca zatytułowana „Co to znaczy być dobrym obywatelem” została zatwierdzona przez Marię Zieloną, nauczycielkę historii i pomyślnie przeszła selekcję wojewódzką. W związku z tym 20 maja Mariusz pojechał do Poznania, aby ode-

brać list gratulacyjny i pamiątkową nagrodę książkową od Andrzeja Nowakowskiego, wojewody wielkopolskiego oraz Apolinarego Koszłajdy, kuratora.

Do Warszawy na obrady dzieci i młodzieży Mariusz pojechał w poniedziałek, 31 maja. Następnego dnia od godz. 11.00 do 15.30 wraz z innymi młodymi parlamentarzystami obradował na tematy związane z patrioty-

zmem i oświatą, przy czym każdy temat był omawiany w kontekście Unii Europejskiej. Główny temat obrad X sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży brzmiał „Dobro Rzeczypospolitej – najwyższym prawem” i na tym skupiała się grupa młodych posłów i posłanek. Mariusz pobyt na Wiejskiej wspomina bardzo pozytywnie, zobaczył znanych parlamentarzystów i polityków, którzy na co dzień znani są jedynie z ekranu telewizyjnego, jak chociażby wicemarszałek Sejmu Donald Tusk, czy marszałek Józef Oleksy.

Z obrad sejmowych oprócz wrażeń przywiózł autograf np. Lecha Nikolskiego, byłego szefa kancelarii premiera.

*-Największa kolejka po autograf stała do wice marszałka sejm Tomasza Nałęcza, mnie nie udało się zdobyć jego podpisu - powiedział skromnie Mariusz, zadowolony z pobytu na Wiejskiej.*

MJ

## Kawęczyn

# Sprawdzian wiedzy z ratownictwa

Uczniowie szkoły podstawowej i gimnazjaliści z Kowali Pańskich rywalizowali w konkursie wiedzy z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej.

W szkole od pewnego czasu trwała akcja promująca zdrowie i bezpieczeństwo, pod hasłem „Ratujmy życie”. W jej ramach uczniowie na lekcjach wychowania fizycznego, techniki, przyrody oraz na godzinach wychowawczych, pod opieką pielęgniarki szkolnej, Urszuli Augustyniak, zapoznawali się ze wspomnianą tematyką.

W konkursie, odbywającym się w kategoriach szkoła podstawowa i gimnazjum, uczestniczyły 3-osobowe drużyny, reprezentacje poszczególnych klas. Umiejętności i wiedzę z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej oceniała komisja w składzie: Anna Wodzińska, Krystyna Papierkowska, Ewa Kałużna, Halina Kurzawa-Piechota i Urszula Augustyniak. Uczniowie, dzięki uprzejmości Arlety Biegańskiej, dyrektor Zespołu Szkół w Kawęczynie, mieli możliwość pokazania swej wiedzy z ratownictwa na fantomie.

Wśród drużyn ze szkoły podstawowej pierwsze miejsce zdobyła reprezentacja klasy VI: Szymon Kurzawa, Łukasz Jasiak i

Michał Grzybowski. Z kolei w kategorii gimnazjalistów, po

wyrównanej walce, najlepszą okazała się ekipa z klasy III: Marlena Pusta, Patrycja Wojtczak i Paulina Laskowska. Zwycięzcy nagrodzeni zostali dyplomami i nagrodami

Warto dodać, że dzięki Wioletcie Bogackiej, lekarce z Kowali Pańskich, szkoła wzbogaciła się o nowe apteczki pierwszej pomocy. Sponsorami konkursu byli: Jerzy i Leszek Gołak z Kawęczyna, PZU Życie S.A. w Turku oraz Jolanta i Remigiusz Kurzawa z Kowali Pańskich.



Opatrywanie zranień było jednym z zadań konkursowych.



Do sprawdzenia umiejętności uczestników konkursu przydał się fantom.

## Władysławów

I Powiatowy Konkurs Recytatorski Poezji Obcojęzycznej Gimnazjów odbył się w miniony piątek, 28 maja w Urzędzie Gminy we Władysławowie. Wzięło w nim udział 45 gimnazjalistów z powiatu tureckiego, którzy recytowali poezję w czterech językach: angielskim, rosyjskim, niemieckim i francuskim.

# Poezja w czterech językach

Wszystkie gimnazja z powiatu tureckiego, poza Gimnazjum w Przykonie, wytypowały swoich przedstawicieli. Przy okazji okazało się, że najpopularniejsze są języki angielski (15 wykonawców) i niemiecki (10 wykonawców). W niewielu szkołach mło-

Wśród recytujących poezję angielską pierwsze miejsce zajęła Marta Pawlak z Gim. nr 1 w Turku. za nią były: 2. Karolina Pańczyk z Gim. nr 2 w Turku, 3. Beata Bąbka z Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego w Brudzewie. W prezentacji w języku rosyjskim



Gimnazjaliści recytowali poezję w czterech językach.

dzień uczy się jeszcze języka rosyjskiego (7 wykonawców). Wbrew pozorom, niezbyt popularny jest również język francuski (10 wykonawców).

Imprezę prowadziły: Katarzyna Jaszczak, Patrycja Parus, Karolina Pietrzak i Weronika Siepka z Gimnazjum we Władysławowie.

*-Celem konkursu jest popularyzacja poezji obcojęzycznej, rozwijanie tolerancji wobec innych narodów, zachęcanie uczniów do systematycznej pracy nad językiem obcym - mówią organizatorzy konkursu, nauczyciele języków obcych z władysławowskiej szkoły.*

Prezentacje oceniała komisja w składzie: Jerzy Wesółowski ze Starostwa Powiatowego oraz Anita Józwiak (nauczycielka języka angielskiego w Liceum Ogólnokształcącym w Turku), Jolanta Małolepsza (ucząca języka niemieckiego w Gimnazjum nr 6 w Koninie), Elżbieta

Kaczmarek (nauczycielka języka rosyjskiego w Gimnazjum nr 2 w Turku) oraz Katarzyna Pakuła (romanistka z Zespołu Szkół w Tuliszkowie). Po uwagę jurorzy brali wymowę, intonację i ogólne wrażenie artystyczne.

Najpierw prezentowali się recytatorzy w języku angielskim, następnie rosyjskim, niemieckim i na koniec francuskim. W przerwach między recytacjami występowały Aleksandra Zagozda i Magdalena Ćwiklińska z Zespołu Szkół we Władysławowie oraz tamtejszy teatr „Władek”.

najlepsza okazała się Adrianna Malińska z Zespołu Szkół we Władysławowie. Druga była Agnieszka Lewandowska z Gimnazjum w Żukach, a trzecia Małgorzata Badowska, reprezentantka gospodarzy. W języku niemieckim, zdaniem jury, najlepiej poezję „czuła” Karolina Kraw-



Między prezentacjami czas umilały śpiewem Aleksandra Zagozda i Magdalena Ćwiklińska.

czyk z Gim. nr 2 w Turku. kolejne miejsca zajęły: 2. Paulina Piatkowska z Dobrej, 3. Katarzyna But z Malanowa. Z kolei spośród recytujących w języku francuskim najlepszą okazała się Joanna Jaworska z Gim. nr 1 w Turku. Katarzyna Olejniczak z Tuliszkowa była druga, a Dagmara Mielczarek z Gim. nr 1 w Turku trzecia.

Każdy uczestnik konkursu otrzymał dyplom i piórnok za udział, a zwycięzcy dodatkowo bogate publikacje językowe.







**AUTO SZYBY**

sprzedaż montaż przyciemnianie

**JAAN**Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57  
Kościeliec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

RENAULT II 1.6 D, rok 1983, niebieski, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 0601 17 78 06.

OPEL Astra 1.6, rok 1994/ XII, szary metalik, 3-drzwi,

przeb. 90 tys. km, I właściciel, stan bdb., cena do uzgodnienia, tel. 289 40 82.

OPEL Corsa 1.2, rok 1994, srebrny metalik, 3-drzwi, przeb. 100 tys. km, tel. 279 65 09.

**LEKARSKIE****JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-położnik  
Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8 - 12. Przyjęcia:  
**Turek, os. Miranda 13**, tel. 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.**ENDOKRYNOLOG**  
USG tarczycy  
lek. med. **Teresa Szymaniak**  
Turek, ul. Armii Krajowej 3  
Rejestracja: tel. 278 44 73, 0601 580 753.**GABINET REHABILITACJI**  
Oferuje usługi w zakresie  
- masażu leczniczego  
- masażu klasycznego  
- masażu wyszczuplającego  
- masażu relaksacyjnego  
- gimnastyki korekcyjnej  
- usprawniania ruchowego  
Możliwość dojazdu do pacjenta. Czynne: pn - pt w godz. 9.00-20.00. Turek, ul. Łąkowa 3, tel. **0691 75 28 67**

Dr n. med. Skolimowska-Heine Barbara - kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje w Sinturze, ul. Kolska 19. Zapisy: tel. 278 45 28 portiernia.

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
lek. ginekolog-położnik  
**Barbara Struglińska**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelniana 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269**GINEKOLOG** - farmakologicznie, bez zabiegów, tel. 0608 24 15 00.**GABINET** pomocy psychologicznej, psychoterapia, tel. 0692 969 725.**GABINETY LEKARSKIE**  
SPECJALISTA GINEKOLOG  
położnik **Dorota Wiesiołek**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
- krioterapia nadżerek  
INTERNISTA  
SPECJALISTA CHOROBY PŁUC  
**Krzysztof Wiesiołek**  
- także badania USG  
przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 278 47 83 lub 0695 423 767.  
**TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13****PSYCHIATRA SEKSUOLOG**  
Grzegorz Kolasieński, tel. kom. 0691 059 469. „Medicus” Turek, ul. Łąkowa 4, tel. 278 44 40. Piątek od godz. 16.00.**CEZAR \* CEZAR \* CEZAR****WULKANIZACJA****WYMIANA:**  
- opon, sprzedaż nowe-używane (osobowe, dostawcze, ciężarowe)  
- wyważanie i ustawianie zbieżności kół  
- oleju i filtrów oleju  
- klocków, tarcz hamulcowych  
- tłumików w szerokim asortymencie**NAPRAWA samochodów****CZĘŚCI samochodowe**Turek, ul. Komunalna 6  
czynny w godz. 8.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00**DOSTAWA GAZU DO DOMU**  
tel. 289 12 22 kom. 0509 100 923**PROFESJONALNY**  
montaż i serwis  
**samochodowych**  
**instalacji**  
**gazowych**  
z homologacją

sekwencyjny wtrysk gazu już od 4.300 zł

Pierwsze tankowanie gazu **GRATIS!!!**

(za urzędem pracy) tel. 289 39 99

Prywatna Szkoła Języków Obcych **EUREKA**zaprasza  
na wakacyjne, intensywne kursy języka angielskiego prowadzone przez nauczycieli z ANGLII i USAZapewniamy:  
- naukę w małych grupach  
- ciekawy program zajęć  
- przystępne ceny

Zgłoszenia proszę kierować do dnia 20 czerwca, w sekretariacie szkoły: Turek, ul. Kościuszki 17, tel. 289 13 83

Do pracy  
w produkcji  
**inżyniera**  
**chemika**  
przyjmę  
tel. 0609 106 448Nowo otwarte  
**Studio**  
Fotograficzne  
**FOTOMIT**Zdjęcia do dokumentów,  
komunijne i ślubne,

Zdjęcia amatorskie w formatach: 9x13, 10x15, 13x18, 15x21

Turek  
ul. Kączkowskiego 6  
(róg Kączkowskiego i Kościuszki)  
tel. 0 601 731 881**CEZ-ROB****CZĘŚCI DO CIĄGNIKÓW**  
**i MASZYN ROLNICZYCH**  
**ŁOŻYSKA**  
**AKUMULATORY**Turek, ul. Obwodnica Północna 3c  
fax 0(-)63 289 75 02,  
tel. 0(-)63 289 75 00, 289 75 01**WYPOSAŻENIE**  
**SKLEPÓW I BIUR**  
**URZĄDZENIA chłodnicze**ceny producenta  
okres gwarancji 2 lata  
**KOLO**  
ul. 3 Maja 106  
tel/fax 272-37-68  
sklep czynny: 10.00 - 18.00  
soboty-po uzgodnieniu**okoDent****GABINET OKULISTYCZNY** LUK. JACEK JABŁOŃSKI  
**PRYW. GAB. STOMATOLOGICZNY** ELŻBIETA JABŁOŃSKA

Upzejmie informuję swoich pacjentów, że gabinety zostały przeniesione na adres:

przy **ulicy Braci Marszłów 2** tel. 278-44-77  
(skrzyżowanie ul. Poduchownej i Łąkowej)**OPTYK**pon., śr., czw., pt.: 9.00 - 17.00  
wt. 10.00 - 18.00, sob. 10.00 - 13.00  
tel. 278-44-77- większość okularów wykonujemy na poczekaniu  
- soczewki kontaktowe i płyny do ich pielęgnacji**direct****UCZYMY ANGIELSKIEGO**  
metodą **CALLANA™!**NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI  
Zapraszamy na bezpłatne lekcje próbne!

Szkoła Języków Obcych Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług, II p.), tel. 214 15 56

**WYŻSZA SZKOŁA**  
HUMANISTYCZNO-EKONOMICZNA  
W ŁODZI  
WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W KONINIE

Prowadzi nabór na:

**Studia licencjackie:****DZIENNIKARSTWO I KOMUNIKACJA SPOŁECZNA**  
(specjalizacje: dziennikarstwo prasy, radia i telewizji; socjologia mediów i public relations)**FILOLOGIA POLSKA**  
(specjalizacje: promocja, reklama i reprezentacja firmy, komunikacja społeczna i public relations, edytorstwo multimedialne, specjalność nauczycielska)**GRAFIKA**  
(specjalizacje: fotografia, komputerowe projektowanie graficzne)**POLITOLOGIA**  
(specjalizacje: międzynarodowe stosunki gospodarcze, bezpieczeństwo międzynarodowe, administracja publiczna)**Studia licencjackie i magisterskie:****FILOLOGIA ANGIELSKA****PEDAGOGIKA**  
(specjalności licencjackie: psychopedagogika, doradztwo zawodowe i personalne, pedagogika i promocja zdrowia, pedagogika opiekuńcza)**ZARZĄDZANIE I MARKETING** (dziennie i zaoczne)  
(specjalizacje licencjackie: marketing, zarządzanie w turystyce i hotelarstwie, zarządzanie w administracji publicznej, zarządzanie firmą, logistyka, zarządzanie zasobami ludzkimi)**Studia inżynierskie i magisterskie:****INFORMATYKA**  
(specjalizacje inżynierskie: bazy danych i systemy ekspertowe, grafika komputerowa i multimedia, systemy sztucznej inteligencji, technologie programowania, sieci komputerowe, handel elektroniczny, informatyka medyczna, sieci i systemy telekomunikacyjne)**Proponujemy również studia podyplomowe:**

- Bibliotekarstwo i informacja naukowa
- Edukacja dorosłych z metodyką kształcenia
- Nauczanie blokowe przyrody
- Oligofrenopedagogika z rewalidacją osób z głębokim upośledzeniem
- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza z elementami profilaktyki
- Pedagogika resocjalizacji
- Terapia pedagogiczna z elementami profilaktyki
- Umiejętności pedagogiczne

**ZAPISY DO 25 WRZEŚNIA 2004 ROKU PRZYJMUJE:**

Punkt informacyjno-rekrutacyjny WShe, ul. Przemysłowa 85 (kolo FUGO), 62-510 KONIN, tel. (063) 249 78 70; (063) 249 78 71

Sekretariat czynny:

poniedziałek-piątek: 8.00-16.00; sobota: 9.00-14.00

SNZOZ **"SALUS"** z Pracownią Endoskopii i USG

lek. med. Bogusław Mikowski

Turek, ul. Łąkowa 3 tel. 0-63 289 22 66, 0-603 940 844

czynny: codziennie od 8 - 13 i 15 - 18 środa od 8 - 14

wykonują:  
pełny zakres usług chirurgicznych w ramach NFZ, gastroscopia, rektoskopia, USG- j. brzusznej, sutka, tarczycy, prostaty, kriochirurgia, elektrochirurgia, bezbolesne usuwanie żylaków odbytu, zmian na skórze, biopsje

Usługi ponad standardowe: kosmetyka chirurgiczna, korekcja twarzy preparatem Restylane, zabiegi naczyniowe, badanie naczyń metodą Dopplera

Rejestracja i szczegółowa informacja na miejscu lub telefonicznie 289 22 66

**WULKANIZACJA****STACJA PALIW BB - SERWIS**

oleje, filtry, hamulce ciężarowe osobowe

akumulatory, auto-szyby

ogumienie do wszystkich typów pojazdów

naprawa, wyważanie komputerowe

baki holownicze

Turek ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)

tel. fax (63) 278 58 49, kom. 607 69 03 63 Pn - Pt 7.00-18.00 Sobota 7.00-15.00

**AUTO MYJNIA****TIR OSOBOWE****KAMIENIARSTWO**NAGROBKI  
SPRZEDAŻ PŁYT  
PARAPETY, SCHODY  
GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA BOGATE WZORNICTWO  
KOMPUTEROWA PRECYZYJNA OBRÓBKA KAMIENIA

Turek, ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)

tel. (063) 278 58 49, kom. 0607 69 03 63

# Jarząbki sprawiły niespodziankę

W kolejnej edycji turnieju piłki nożnej drużyn osiedlowo-zakładowych organizowanego przez OSiR wzięło udział 12 zespołów. Rozgrywki rozpoczęły się od zmagani w czterech grupach, z których po dwie najlepsze przechodziły do ćwierćfinału. Od tego etapu obowiązywał system pucharowy. W meczu finałowym, Jarząbki niespodziewanie wygrały z SOD 1:0.

Grupa A		Grupa C	
Union - Zapalczane 0:0 / Holland - Union 0:4 / Holland - Zapalczane 0:2		SOD - Oldboy 1:0 / Somgorsi - SOD 0:1 / Somgorsi - Oldboy 2:0	
1. Union Knopf	24 4:0	1. SOD	26 2:0
2. Zapalczane	24 2:0	2. Somgorsi	23 2:1
3. BR Holland	20 0:6	3. Oldboy Tęcza	20 0:3
Grupa B		Grupa D	
Laczki - Żuki 4:0 / Pajdaki - Laczki 1:2 / Pajdaki - Żuki 1:0		Opium - Jarząbki 0:1 / Evex - Opium 3:0 / Evex - Jarząbki 2:0	
1. Laczki	26 6:1	1. Evex	26 5:0
2. Pajdaki	23 2:2	2. Jarząbki	23 1:2
3. Żuki	20 0:5	3. Opium	20 0:4



JARZĄBKI - zwycięzcy wiosennego turnieju drużyn osiedlowo-zakładowych



Józef Kierecki (z piłką) i Witold Kurzawa (ze statuetką) - najlepsi snajperzy turnieju

W spotkaniach ćwierćfinałowych, ubiegłoroczny wicemistrz - Somgorsi zremisował w regulaminowym czasie gry z Union Knopf 1:1 (Zakolski / sam.), ale w rzutach karnych przegrał 2:3 i odpadł z dalszej rywalizacji. SOD wysoko pokonała Zapalczane 4:0 (Kowalski-2, Pańczyk, Woźniak), a Jarząbki celnym trafieniem Wituły

wyeliminowały Laczki. W czwartym meczu ćwierćfinałowym, broniący tytułu mistrzowskiego Evex, wygrał z trzecim zespołem z ubiegłego roku - Pajdakami 3:0 po dwóch golach Kiereckiego i jednym Kurzawy.

W półfinałach swojej szansy na grę w finale nie zmarnowały Jarząbki,

gdy po celnych trafieniach Kurzawy i Wojtaszewskiego, Evex prowadził 2:0. Trzy minuty przed końcem spotkania Nowicki trafił dla Unionu, zmniejszając rozniary porażki na 1:2.

Faworytem finału była drużyna SOD, ale jego bohaterem został Łukasz Dopieralski, który po przerwie zdobył jedyne goła w tym meczu, zapewniając Jarząbkom zwycięstwo w całym turnieju. Wygrana 1:0 to nie tylko spora niespodzianka, ale i duży sukces młodego zespołu, występującego w składzie: Michał Kalinowski, Tomasz Wituła, Robert Wiczorek, Mateusz Jafra, Bernard Cytrowski (k), Bartosz Jerzyk, Mateusz Dygas i Łukasz Dopieralski.

Pierwsze trzy drużyny turnieju zostały nagrodzone pucharami i medalami. W rywalizacji na najlepszego strzelca, dwaj piłkarze Evex-u, Józef Kierecki i Witold Kurzawa strzelili po 4 gole.

## Przepraszamy

Ze względu na święto Bożego Ciała, najnowszy numer Echa Turku w tym tygodniu jest w sprzedaży już od poniedziałku. Wymagania drukarni sprawiły jednak, że to wydanie musieliśmy zamknąć w sobotę i dlatego nie zamieszczamy wyników i tabel rozgrywek klasy okręgowej i A-klasy z minionego weekendu (5-6 czerwca). W drugiej grupie III ligi nie uwzględniliśmy wyniku meczu Kujawiak - Amica II, który odbył się w niedzielę.

## III LIGA - Gr. 2

28. kolejka 5.06

Chemik - Flota 1:0

(D. Świerblewski 26')

Unia T. - Unia J. 2:4

(G. Pawluszek 80', B. Lizak 84' / B. Grzelak 30', 45'+2, 45'+3, 75')

Kotwica - Kaszubia 1:1

(W. Polakowski 3' / P. Wiśniewski 44')

Mieszko - Warta 3:1

(Sz. Pawłowski 53', M. Kalu 56', M. Kalinowski 73' / M. Niedbala 36')

Gwardia - Obra 0:1

(K. Sikora 1')

Grzyf i Tur - pauza

Tabela			
1. Kujawiak Wodawek (A)	23	56	53:19
2. Unia Janikowo (B)	25	54	41:22
3. Kotwica Kołobrzeg	24	46	43:32
4. Amica II Wronki	23	46	36:18
5. Flota Swinoujście	24	40	34:28
6. Warta Poznań	24	34	39:38
7. Kaszubia Kościerzyna	24	31	33:30
8. Mieszko Gniezno	24	30	29:28
9. Gwardia Koszalin	24	29	23:29
10. Unia Tczew	24	29	28:44
11. Obra Kościan	26	25	27:43
12. Tur Turek	24	23	25:29
13. Chemik Bydgoszcz (S)	24	22	18:37
14. Grzyf Wejherowo (S)	25	14	29:61

(A) Awans do II ligi

(B) Baraż z 12. drużyną II ligi

(S) Spadek do IV ligi

Mecze 29. kolejki - 10.06

Unia T. - Kotwica (0:3) Cz-15.00

Unia J. - Gwardia (2:1) Cz-15.00

Tur - Kujawiak (0:2) Cz-15.00

Amica II - Mieszko (1:0) Cz-15.00

Warta - Chemik (1:2) Cz-15.00

Flota - Kaszubia (1:1) Cz-15.00

Grzyf i Obra - pauza

Mecze 30. kolejki - 13.06

Kotwica - Flota (1:5) N-15.00

Kaszubia - Warta (0:2) N-15.00

Chemik - Amica II (1:4) N-15.00

Mieszko - Tur (1:0) N-15.00

Kujawiak - Grzyf (4:1) N-15.00

Gwardia - Unia T. (3:2) N-15.00

Unia J. i Obra - pauza

## Remis w sparingu

Drużyna Tura odbyła w środę (2 czerwca) grę kontrolną z Aluminianem Konin. Spotkanie rozegrane w Turku zakończyło się remisem 1:1. Tur objął prowadzenie w 13 minucie po celnym głowce Mariusza Karczewskiego. W 28 minucie wyrównał Mariusz Wawrowski, wykorzystując sytuację sam na sam ze Zbigniewem Robakiewiczem.

# Nagrodzeni pucharem Fair Play

Wysoko została oceniona sportowa postawa drużyny z Turku w rozgrywanych meczach, która w nagrodę otrzymała puchar „Fair Play”. W przeprowadzonym konkursie rzutów karnych, trzecie miejsce

zajął Marcin Andrzejewski, a najlepszym bramkarzem konkursu został Sebastian Staciewiński.

*-W fazie eliminacyjnej chłopcy rozegrali słabe mecze, ale usprawiedliwieniem dla nich może być dłu-*

*ga i wyczerpująca podróż, a także trema występów na arenie międzynarodowej - powiedział trener i opiekun, Dawid Szymanowski. - Drugi dzień i mecz o piąte miejsce to już nie ta sama drużyna. Nasza przewaga była przynajmniej częściowa, ale zespół zasłużył na pochwałę. Naprawdę szkoda, że chłopcy nie mieli tego dnia odpoczynku po przyjeździe, bo na pewno osiągnęliby korzystniejsze wyniki.*

Szkołę Podstawową nr 5 reprezentowali: Sebastian Staciewiński, Maciej Pogorzelski, Tomasz Macikowski, Mateusz Zagłoba, Karol Górski, Damian Chojnacki, Marcin Andrzejewski, Szymon Iwaniak, Mateusz Muchowski, Paweł Łączny, Szymon Izydorczyk, Bartosz Kamiński, Bartłomiej Wojtczak, Roman Sochacki, Kamil Cytrowski.



Reprezentanci SP 5 Turek na turnieju we Francji

W Hergnies we Francji odbył się dwudniowy Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej (22-23.05), w którym udział wzięła piłkarska reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 5 w Turku, rywalizując ze swoimi rówieśnikami z Francji i Belgii. Zmęczenie długą podróżą (1260 km) przełożyło się niestety na wyniki w meczach eliminacyjnych. System gry każdy z każdym sprawił, że przyszło rozegrać w nich pięć spotkań. Turkowianie przegrali po 0:1 z Bayonne (Francja), U.S.H (Francja) i Dechy (Belgia) oraz 0:3 z Bleharies (Belgia) i 0:4 z Sentinele (Belgia). W drugim dniu zawodów, w meczu o 5. miejsce w turnieju, „Piątka” zmierzyła się z Bayonne. Wielka złość sportowa za przegrane spotkanie eliminacyjne i duże zaangażowanie zaowocowało skuteczną grą, zakończoną zwycięstwem 3:1. Trzykrotnie piłkę w siatce rywali umieścił Paweł Łączny. W pojedynku o 3. miejsce Dechy wygrało z U.S.H 6:2, a w spotkaniu finałowym Sentinele pokonało Bleharies 3:0.

# Biegi Mocny na pętli

Jubileuszowy X Ogólnopolski Bieg Masowy „Pętla Rudnicka” zgromadził na starcie 80 uczestników. Trasa Rudniki - Żytniów - Ciecuiów - Rudniki jest pętlą, która posiada atest PZLA - liczy dokładnie 13 kilometrów i 300 metrów, stąd czasy są co roku skrupulatnie odnotowywane. Tegoroczne zawody, które odbyły się w ostatnią niedzielę maja, wygrał Marcin Panfil z Maratonu Turek. Czwarty z rzędu występ w Rudnikach przyniósł mu nie tylko trzecie zwycięstwo (raz był trzeci), ale również rekord życiowy z czasem

42.29. Marcin uchodził za jednego z głównych faworytów, ale tym sukcesem i osiągniętym rezultatem był bardzo zaskoczony, bo dzień wcześniej zaliczył 12 km, zwyciężając w „Biegu Kasztelańskim”. Jednak po przebiegnięciu 1000 metrów, „maratończyk” z Turku podyktował własne tempo i pokonując liczne długie podbiegi, samotnie zmierzał do mety, którą minął jako pierwszy przed Zbigniewem Błaszczkiem z KS Biegus Wręczyca (43.22) i Marianem Switonem z IZS Sokół Bukownica (46.12). W Rudnikach bardzo



Krzysztof Tomaszewski (nr 7) i Marcin Panfil (nr 5) na trasie „Pętli Rudnickiej”

dobrze pobięł również Krzysztof Tomaszewski z Crossu Turek, zajmując 11. miejsce z czasem 43.39.

**Karate**

Kolejny sukces odnieśli zawodnicy Turkowskiego Klubu Karate OYAMA, którzy 30 maja uczestniczyli w Międzynarodowym Turnieju Karate w Zambrowie (koło Białegostoku).

**Wrócili ze złotem i srebrem**

Organizatorem turnieju był sensei Artur Więzowski 3 dan. Zawodnicy rywalizowali w konkurencji kata.

Po ostatnim sukcesie w rozgrywkach w Turku Mistrzostwach Polski, po raz kolejny na podium stanęła Ania Kurcoba z Brudzewa. Tym razem po wspaniałej prezentacji kata pokonała rywali i zdobyła złoty medal. Pierwsze miejsce wywalczył także Dominik Wróbel z Turku. Z koleżanką Sylwia Bartzak wróciła ze srebrnym medalem.

Tych troje zawodników po raz kolejny potwierdziło swoje wysokie umiejętności techniczne i dobre przygotowanie. Ponadto po raz kolejny godnie reprezentowali nasze miasto i powiat – podsumowuje trener, Włodzimierz Rygiert, który w turnieju towarzyszył swoim podopiecznym.

Po powrocie z zawodów na medalistów czekały wysmienite desery lodowe, ufundowane przez Grażynę Bartzak, mamę Sylwii.

AZ



Medaliści turnieju karate: Sylwia Bartzak, Dominik Wróbel i Ania Kurcoba z trenerem, Włodzimierzem Rygiertem.

**Piłka nożna**

Z okazji „Dnia Dziecka” Miejski Klub Sportowy „Tur” Turek zorganizował turniej piłki nożnej chłopców klas gimnazjalnych o puchar prezesa MKS „Tur” Turek, który został rozegrany na boiskach Gimnazjum nr 1 w Turku.

**Wygrała „Szwecja”**

W turnieju uczestniczyło dziewięć 5-osobowych zespołów, które przed rozgrywkami przyjęły nazwy państw lub klubów. Rywalizacja w trzech grupach była bardzo zacięta i wyrównana, choć w końcu zespoły musiały się zadowolić wynikiem remisowym.

W grupie „A” najlepszym zespołem okazała się „Szwecja”, drugie miejsce zajęła „Holandia”, trzecie Niemcy”. Grupę „B” wygrała „Serbia - Czarnogóra”, przed „AS Monaco”. Trzecią lokatą przypadła „Czechom”. Drużyna „Jamajki” przed zespołem „Tur Turek” i „Liverpoolem” wygrała grupę „C”. W półfinałach „Szwecja” wygrała z „Serbią i Czarnogórą”, a „Jamajka” pokonała „Tur Turek”. W małym finale o trzecie miejsce drużyna „Tur

Turek” wygrała 4:1 z „Serbią i Czarnogórą”. Mecz finałowy o pierwsze miejsce pomiędzy drużynami „Szwecji” i „Jamajki” dostarczył wiele emocji. W regulaminowym czasie gry padł wynik remisowy 0:0 i o wygranej musiały zadecydować rzuty karne. Skuteczniejsi w ich wykonywaniu okazali się zawodnicy „Szwecji”, którzy wygrali 1:0. Na zakończenie turnieju zwycięska drużyna otrzymała puchar prezesa MKS „Tur” Turek i dyplomy.

Końcowa kolejność turnieju przedstawia się następująco:

1. „Szwecja” – Dawid Ratajczyk, Dawid Perliński, Konrad Glapa, Bartosz Drygała, Daniel Zagozda i Adrian Rojek.
2. „Jamajka” – Dawid Buda, Paweł Buda, Maciej Janik, Rafał Ptaszkiwicz i Ariel Więclawek.
3. „Tur Turek” – Mateusz Przygoński, Michał Rzempoluch, Michał Kaliszewski, Dawid Staciewiński i Artur Mikosik.
4. „Serbia i Czarnogóra” – Krzysztof Młodzianowski, Konrad Buda, Damian Szczap, Marcin Kostrzewa i Patryk Majcherek.

RB

Z zawodnikami Turkowskiego Klubu Karate Oyama - medalistami mistrzostw Polski, ich sponsorem, Jerzym Pacholskim i trenerem, Włodzimierzem Rygiertem, spotkali się w miniony piątek burmistrzowie Zdzisław Czapla i Mirosław Mękarski oraz Tadeusz Pańczyszyn, naczelnik wydziału oświaty w Starostwie Powiatowym i Maciej Rosiak, wójt gminy Brudzew.

**Karatecy u burmistrza**

Spotkanie było okazją do podsumowania mistrzostw polski karte Oyama w kata, jakie 8 maja odbyły się w Turku. Ich głównym organizatorem był Turkowski Klub Karate.

-Mistrzostwa w karate Oyama zostały zorganizowane w sposób profesjonalny. Bardzo dobry i wręcz wzorowy. To dzięki osobistemu zaangażowaniu Włodzimierza Rygierta, ale również dzięki pomocy sponsorów, a przede wszystkim udziałowi zawodników, bo to oni tworzą widowisko i sportowego ducha walki – powiedział burmistrz Czapla.

Włodzimierz Rygiert podziękował Urzędowi Miejskiemu i Starostwu Powiatowemu za wkład i zaangażowanie oraz zrozumienie idei tych mistrzostw. Szczególne podziękowania skierował do Jerzego Pacholskiego, głównego sponsora mistrzostw.

-Niezaprzeczalnym faktem jest to, że mistrzostwa przyczyniły się do rozstawienia Turku, w pozytywnym znaczeniu. Do Turku przyjechały czołowe kluby z kraju i z Rosji. Poza tym były to zawody jubileuszowe, dziesiąte, zbiegły się z 25-leciem karate w Turku. Z Przyjechał także mieszkający na stałe w Londynie Edward Kowalczyk, która rozpoczynał karate w Turku. Teraz kluby z całej Polski przysyłają podziękowania za wspaniałą organizację mistrzostw. Uznano, że Turek to dobre miejsce, bo jesteśmy w centrum i wszystkie kluby pokonują prawie tę samą odległość – powiedział wiceprezes Turkowskiego Klubu Karate.

Burmistrzowie Turku zaznaczyli, że chcieliby, by takie mistrzostwa odbyły się w Turku także w przyszłym roku. Jednak czym byłyby mistrzostwa bez zawodników, a szczególnie tych najlepszych. Oni właśnie przyszli na spotkanie w Urzędzie Miejskim. Są to: Ania Kurcoba, Dominik Wróbel i Sylwia Bartzak, w której imieniu przyszła mama.

Dominik Wróbel ma tytuł wicemistrza Polski w kumite i w kata z wcześniejszych zawodów, w tych mu się nie powiodło. Ma 17 lat, karate trenuje od 1996 roku. Uczy się w pierwszej klasie technikum. -Jest zawodnikiem wszechstronnym, do tego bardzo utalentowanym – mówi o nim trener.

ła swoimi wynikami, rozstawiając miasto i powiat – mówił o swojej zawodniczej trener.

W trakcie spotkania wiele podkreślano, jak duża rola była sponsora głównego, którym był Jerzy Pacholski.

-Do tej pory, choć wiele imprez sponsorowałem, to nie występowałem



Przedstawiciele władz Turku i powiatu podziękowali karatekom z Turkowskiego Klubu Karate i sponsorowi mistrzostw Polski, Jerzemu Pacholskiemu.

Ania Kurcoba, 14-letnia uczennica pierwszej klasy Gimnazjum w Brudzewie. Drugi raz z rzędu zdobyła tytuł wicemistrza Polski w kata w tej samej kategorii wiekowej. -Drżem w niej duże możliwości i to było widać na zawodach, gdzie pokazywała piękny styl walki. Finał przegrała stosunkiem głosów 3:2. Jest to zawodniczka, która w przyszłości będzie miała tytuł mistrza Polski – rokuje Włodzimierz Rygiert.

Sylwia Bartzak, 16-letnia turkowiarka, na swoim koncie ma kilka medali zdobytych we wcześniejszych zawodach i tytuł wicemistrzyni Polski zdobyty w Turku. -Jej poziom jest bardzo wysoki. W kolejnych latach z pewnością będzie nas cieszy-

oficjalnie jako sponsor. Nigdy nie zależało mi na rozgłosie, na pierwszych stronach gazet. Niedawno, po nominacjach i informacjach prasowych [Jerzy Pacholski znalazł się w rankingu najbogatszych wielkopolan, opublikowanym przez Gazetę Poznańską – red.] zostałem jakby wywołany do tablicy z pytaniem, a co ja takiego sponsoruję. Dlatego postanowiłem sponsorować jawnie. Sprawia mi przyjemność sponsorowanie imprez dla dzieci, rzadko się angażuję w sponsorowanie osób dorosłych, bo twierdzą, że oni mogą po części sami sobie jakoś pomóc. Niektórzy mają za złe, że nie sponsoruję piłki nożnej. Ale ja wolę sponsorować dzieci – powiedział Jerzy Pacholski. AZ

**Mistrzyni piątego seta**

Marta Tomczyk, tenisistka stołowa Uczniowskiego Klubu Sportowego „Zryw” Przykona, zagra w turnieju finałowym Mistrzostw Polski. Podopieczna Romana Kubiaka, wywalczyła awans podczas zawodów półfinałowych, które odbyły się w Wałczu.

dobnie jak w pierwszym pojedynku turnieju nastąpiło u niej rozluźnienie i przegrane 10:12 oraz 8:11. Jednak mistrzyni piątego seta, ponownie pokazała swoją wyższość wygrywając 11:8. Dzięki temu wywalczyła miejsce w gronie ośmiu najlepszych zawodniczek turnieju i reprezentować będzie Wielkopolskę w finale Mistrzostw Polski „Mini Olimpic Games”.

Zawody rozegrane zostaną w połowie czerwca w Jastrzębiu

Zdroju. Marta pojedzie tam ze swoim trenerem. Trudno mówić o szansach przykońskiej debiutantki na tak wysokiej rangi zawodach. Jej trener wierzy jednak w ambicję dziewczynki, jej umiejętności i fart. (art)



Marta Tomczyk podczas zawodów w Wałczu.

Firma "OPTIM" z Dobrej zaprasza na Turniej Piłki Nożnej OPTIM CUP 2004 drużyn 6-cio osobowych nie zrzeszonych, organizowany w dniu 3.07.2004 r. w Dobrej na stadionie KS "WICHER" zgłoszenia: tel. 279 90 11 wew.40 w terminie do dnia 30 czerwca b.r. Przewidywane liczne nagrody rzeczowe dla uczestników turnieju

## Siatkówka

**Tytuł wicemistrza Wielkopolski zdobyły siatkarki ze Szkoły Podstawowej w Tuliszkowie, podopieczne Zbigniewa Osajdy.**

Finały mistrzostw Wielkopolski Szkół Podstawowych w piłce siatkowej dziewcząt zostały rozegrane w Szkole Podstawowej nr 2 w Pile, która będąc gospodarzem broniła mistrzowskiego tytułu z roku ubiegłego. W rozgrywkach wzięły udział reprezentacje szkół: SP nr 2 Piła, SP nr 18 Kalisz, SP Pudliszki, SP Skoki, SP Stęszew, SP Tuliszków, ZS nr 3 Piła i SP nr 84 Poznań. Mistrzostwa rozgrywano w dwóch grupach eliminacyjnych w dwóch półfinałach zmierzyły się: 1 zespół grupy „A” i 2 z grupy „B” oraz 1 zespół grupy „B” i 2 z grupy „A”. Zwycięscy półfinałów zagraли o 1 miejsce, przegrani o 3 miejsce. Wszystkie spotkania w mistrzostwach sędziowali nauczyciele z Pily, co ze strony organizatora było sporym niedopatrzeniem.

Drużyna SP Tuliszków wygrała w swojej grupie „A” trzy mecze i zajęła pierwsze miejsce, pokonując kolejno: SP Pudliszki 2:0 (25:10, 25:13), SP Stęszew 2:0

# Srebrna korona Tuliszkowa



Od lewej stoją zdobywczynie srebrnego medalu, siatkarki z Tuliszkowa (żółte stroje). Obok mistrzynię z Pily (czarne stroje).

(25:17, 25:21) i SP 84 Poznań 2:0 (25:6, 25:6). Druga lokata przypadła zespołowi ze Stęszeza, trzecia Poznaniowi, czwarta Pudliszkom. W grupie „B” na pierwszym miejscu SP nr 2 Piła, drugim Kalisz, trzecim Skoki, czwartym ZS

nr 3 Piła. W półfinałach uzyskano następujące wyniki: SP Stęszew – SP nr 2 Piła 0:2, SP nr 18 Kalisz – SP Tuliszków 0:2 (12:25, 16:25). W meczu o trzecie miejsce Kalisz po zaciętej grze pokonał 2:1 Stęszew.

Spotkanie finałowe pomiędzy obrońcom tytułu drużyną SP nr 2 Piła i SP Tuliszków w pierwszej partii było bardzo wyrównane i zacięte. Gospodynie dopiero w końcówce wygrały minimalnie 25:23. W drugim secie zwyciężyły

również piłanki 25:16 i to one obroniły tytuł mistrzowski. Najlepszą zawodniczką Mistrzostw Wielkopolski została Ewa Rybicka z Szkoły Podstawowej w Tuliszkowie. Ten zaszczytny tytuł przyznali jej trenerzy z zespołów biorących udział w zawodach.

### Końcowa kolejność mistrzostw Wielkopolski

1. SP nr 2 Piła
2. SP Tuliszków
3. SP nr 18 Kalisz
4. SP Stęszew
5. SP Skoki
6. SP nr 84 Poznań
7. ZS nr 3 Piła
8. SP Pudliszki

Podsumowując występ drużyny SP Tuliszków należy podkreślić bardzo duże zaangażowanie dziewcząt i ich trenera w zdobyciu srebrnego medalu Mistrzostw Wielkopolski. W historii Szkoły Podstawowej w Tuliszkowie jest to najwyższe osiągnięcie w piłce siatkowej dziewcząt. Tuliszkowianki grały w składzie: Kinga Nowak, Paulina Pecyna, Ewa Rybicka, Marta Pacholska, Justyna Wieczorkiewicz, Monika Grzymiszewska, Katarzyna Gradecka, Anna Gierałka, Inez Osajda, trener Zbigniew Osajda.

## Piłka nożna

Z okazji „Dnia Dziecka” w Szkole Podstawowej nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Turku, został rozegrany turniej piłki nożnej chłopców i w dwa ognie dziewcząt. W turnieju piłki nożnej wystartowały cztery zespoły z klas szóstych, które grały systemem każdy z każdym. Zdecydowaną przewagę we wszystkich meczach miała pierwsza drużyna klasy VI a, która wygrała trzy mecze i zdobyła pierwsze miejsce. Drugą lokatę zajął zespół klasy VI c, po wygraniu bezpośredniego spotkania z drugą drużyną klasy VI a. Czwarte miejsce zajął zespół klasy VI b.

W poszczególnych meczach uzyskano następujące wyniki:

**Kl. VI a I – kl. VI a II 6:0** (Bartosz Świtalski 4, Dawid Wawrzyniak 1, Bartosz Bednarek 1)

**Kl. VI c – kl. VI b 2:0** (Adrian Paszak 1, Michał Wszędybył 1)

# VI a i VI c górami

**Kl. VI a I – kl. VI c 5:0** (Adrian Nadolski 2, Bartosz Świtalski 1, Dawid Wawrzyniak 1, Bartosz Bednarek 1)

**Kl. VI a II – kl. VI b 1:0** (Michał Nowakowski 1)

**Kl. VI c – kl. VI a II 2:0** (Adrian Paszak 1, Kamil Suchocki 1)

**Kl. VI a I – kl. VI b 12:0** (Adrian Nadolski 3, Bartosz Świtalski 3, Bartosz Bednarek 2, Krystian Andrzejewski 2, Adrian Zelent 1, Dawid Wawrzyniak 1)

Turniej w dwa ognie

Turniej w dwa ognie przy udziale trzech zespołów dziewcząt był pasjonujący i dostarczył wszystkim kibicom sporo emocji. Zmagania dziewcząt zakończyły się wygraną zawodniczek z klasy VI c, które startowały w składzie: Nikola Sochacka,

Agnieszka Baranowska, Karolina Wiatrowska, Kinga Perlińska, Iza Hubar, Edyta Begiert, Ola Woźnicka, Kamila Walszczyk, Ania Woźnicka, Ania Tomaszewska.

Sędzią głównym obu turniejów były dyrektor „Dwójki”, Jan Konieczny, któremu pomagali: Wiesław Kozioł i Barbara Wojtkowska. Po zakończonych zmaganiach turniejowych startująca młodzież otrzymała lody i napoje, a resztę wolnego czasu spędziła przy ognisku piecząc kiełbaski. Była to zarazem ostatnia tak wspaniała impreza sportowa w Szkole Podstawowej nr 2 w Turku, gdyż wraz z końcem roku szkolnego szkoła zostanie zlikwidowana.

RB

## Piłka nożna

Szkoła Podstawowa nr 3 im. Lotnictwa Polskiego w Turku zorganizowała turniej piłki nożnej chłopców klas IV i V drużyn 6-osobowych o puchar burmistrza Tur-

otrzymały medale i pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe. Nad sprawną organizacją turnieju czuwali nauczyciele wychowania fizycznego, Janusz Perliński, Dawid Szymanowski i Zbigniew Dęga. Sędzią głównym turnieju.

# „Piątka” z pucharem burmistrza



Paweł Łączny, Sebastian Łączny, Dariusz Antas, Igor Włodarczyk, Filip Janiak, Kamil Mateja i Tomasz Łupina ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Turku, czyli zdobywcy pucharu burmistrza Zdzisława Czapl.

ku. Sześć zespołów grało w dwóch grupach systemem każdy z każdym. W pierwszej grupie zwycięzcą został zespół „Mini Real”, przed „Wisłą Kraków” i SP nr 1 Turek. Drużyna SP nr 5 w Turku wygrała grupę drugą przed „Huraganem” i „Czerwonymi Diabłami”. W meczu o 5 miejsce zespół SP nr 1 Turek przegrał 1:3 z „Czerwonymi Diabłami”. Drużyny „Huraganu” i „Wisły Kraków” walczyły o 3 miejsce w turnieju. Po zaciętej walce 2:0 wygrała drużyna „Huraganu”.

Finałowe spotkanie o 1 miejsce pomiędzy zespołami „Mini Real” i SP nr 5 Turek było zacięte i wyrównane do ostatniego gwizdka. Zwycięsko z tej potyczki wyszła drużyna z „Piątki”, wygrywając dopiero w końcówce 3:1. Na zakończenie turnieju pierwsze trzy zespoły

Pierwsze cztery miejsca po rozegraniu dziewięciu spotkań zajęły:

**1. SP nr 5 Turek** – Paweł Łączny, Sebastian Łączny, Dariusz Antas, Igor Włodarczyk, Filip Janiak, Kamil Mateja i Tomasz Łupina.

**2. „Mini Real”** – Radosław Wójceniak, Konrad Majka, Piotr Paluszko, Igor Muchowski, Damian Kowalczyk, Jakub Jasiakiewicz, Damian Apelt i Damian Samulski.

**3. „Huragan”** – Karol Wędrychowicz, Łukasz Bieniaszczyk, Tomasz Tomkiewicz, Patryk Grzesik, Dawid Matuszak, Marcin Harcman i Maciej Rojek.

**4. „Wisła Kraków”** – Konrad Winiarski, Kacper Hofman, Adrian Kaprzyk, Maciej Fret, Sebastian Mrowicki, Damian Wodziński i Sebastian Łuczak.

## Siatkówka plażowa

Drużyny siatkarskie rozgrywki w piłkę siatkową na hali zakończyły w kwietniu, ale im bliżej lata, zawodnicy coraz częściej

# O start w wielkopolskiej rywalizacji

rywalizują w siatkówce plażowej. W dniach 22–30 maj zostały rozegrane mistrzostwa Turku w siatkówce plażowej w kategoriach: młodzieczek, młodzików, juniorów i junierek młodszych, juniorów i junierek.

Walka o premiowane miejsca w poszczególnych kategoriach wiekowych do mistrzostw Wielkopolski była wyrównana i bardzo zacięta. Wszystkie pary grały na dobrym poziomie, a niektóre akcje były wręcz wzorcowe. O wygraną

walczono do samego końca nieraz mecz kończył się wygraną na przewagi. Z mistrzostw Wielkopolski do rozgrywek centralnych awans uzyskują 3 pierwsze pary, lecz patrząc realnie nasz klub ma jedynie

skromną szansę na awans do dalszych gier. W tych rozgrywkach od kilku lat przodują pary z Pily, Poznania, Wrześni i Kalisza. Z poszczególnych kategorii awans do mistrzostw Wielkopolski, które zostaną rozegrane w Trębach koło Kleczewa i Płotkach koło Pily wywalczyły następujące pary: **młodzieczki** – Ewelina Kolińska / Karolina Maciejewska, Natalia Misiek / Marta Iwaniak; **młodzicy** – Dominik Kowalczyk / Ad-

rian Rojek, Jakub Koszada / Bartłomiej Kamiński, Dawid Ratajczyk / Daniel Zagozda; **juniorki młodsze** – Anna Dominiak / Monika Maciejewska, Karolina Maciejewska / Ewelina Kolińska, Mi-

chalina Lisiecka / Agnieszka Karolak; **juniorzy młodzi** – Piotr Koliński / Piotr Michalski, Adrian Wiatrowski / Krzysztof Niespodziański, Krystian Górniak / Wojciech Kornyło; **juniorzy** – Piotr Koliński / Piotr Michalski, Dawid Łukaszewski / Piotr Krystoforski, Mateusz Jafra / Bartosz Jerzyk; **juniorki** – Agnieszka Łęgosz / Katarzyna Walczak, Klaudia Maciejewska / Aleksandra Jędrasiak.

RB

**BARAN**

Brak gotówki sprawi, że będziesz w nie najlepszym nastroju. Jednak niedługo sytuacja się zmieni. I choć nie będą to oszałamiające pieniądze, załatwisz wiele spraw. Niektóre rozmowy przyniosą korzyści dopiero w dalszej przyszłości.

**BYK**

Niejeden pozazdrości Ci smykałki do prowadzenia interesów. W pewnym momencie nawet szef będzie chciał skorzystać z Twoich umiejętności. Jeśli postąpisz roztropnie, możesz upiec dwie pieczenie przy jednym ogniu.

**BLIŹNIĘTA**

Mimo że obowiązków nie przybędzie, i tak będziesz narażony na brak czasu. Najważniejsze, nie zarywaj nocy, bo wciąż zięjący i zmęczony pracownik nie jest mile widziany. Twoją niedyspozycję zauważają także czekający na pieczęty partner.

**RAK**

Obowiązki zawodowe tak Cię pochłoną, że nie zauważysz, jak szybko mija czas. Musisz wszystko poukładać we właściwej kolejności, inaczej wasz związek popadnie w kryzys. Na pierwszym miejscu musi być rodzina.

**LEW**

Spokojniejszy okres w firmie wykorzystaj na odpoczynek. Lata szybko może się skończyć. Szef nieoczekiwanie przydzieli Ci kolejne obowiązki. Może się zdarzyć, że weekend trzeba będzie spędzić w pracy. W uczuciach bez wielkich wzlotów.

**PANNA**

Nie będziesz miał szczęścia w grach losowych. Nie ma jednak co załamywać rąk, zawsze trzeba mieć nadzieję na lepsze jutro. Tymczasem spotykaj się z ludźmi, nawiązuj kontakty – to najlepszy sposób na odgonienie smutków.

**WAGA**

W firmie zaskoczysz wszystkich niekonwencjonalnymi pomysłami. Układ gwiazd będzie Ci sprzyjał w podejmowaniu decyzji. Realizowane zamierzenia zaczną nabierać w Twoich dłoniach właściwego kształtu.

**SKORPION**

Też sknisz za nową, szaloną miłością? Nie martw się na przyjdzie nieoczekiwanie i z pełną innej strony aniżeli się spowas. Skorpiony w stałych związkach będą zastanawiać się nad trwałością związku.

**STRZELEC**

Dokończ to, co zacząłeś. Nie zrażaj się drobnymi trudnościami. Ludzi, którzy chcą Ci w tym pomóc, znajdziesz. Zjednuj dobrym słowem. Czas wolny poświęć na spacer, najlepiej w towarzystwie ukochanej osoby albo całej rodziny.

**KOZIOROŻEC**

Narzuciłeś sobie zbyt szybkie tempo. Twoje życie to pasmo podejmowania wciąż nowych decyzji. Choć od nich może wiele zależeć, to musisz znaleźć granicę między sprawami zawodowymi a rodzinnymi. Zdam na przyjaciół.

**WODNIK**

Pojawiają się nowe obowiązki, więc nie rozleniwiaj się nadmiernie. Szykuje się znaczna poprawa finansach i nareszcie będziesz spełniał niektóre marzenia. Dbaj o zdrowie, bo tylko w dobrej formie możesz cieszyć się z tego, co masz.

**RYBY**

Będziesz nieco zmęczony, dlatego najlepszym rozwiązaniem pójdzie na urlop. Niestety, na urlopie to tylko mrzonka. Staraj się za sporo odpoczywać popołudniami. Ostatnio zaniechałeś czytać książki, może warto do nich wrócić?

SŁOWO		WASTED		C E N A		ATRYBUT SŁIMA Z NIEJ CHLEB		NIEWOLNIK		WAŻNY W ADRESIE		BUDOWA EWANGELISTÓW	
W		Y		R		A		M		K		A	
N		E		D		A		O		D		WÓDKA RYZOWA	
L		M		A		T		R		E		M	
D		E		S		E		R		K		A	
P		A		R		Y		Z		N		S	
D		O		N		O		S		L		A	
K		O		N		A		R		K		A	
L		K		O		N		A		R		A	
1		2		3		4		5		6		7	

**WEDA SERVICE FUH**

**AUTO-MYJNIA ręczna**

**pranie dywanów**

**sprzątanie biur i mieszkań**

**Turek, ul. Kopernika 3**

**tel. 289 26 12**

**Krzyżówka nr 23**

Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 10 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadeślą na adres redakcji: ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki (do 18 czerwca) poprawne rozwiązania, rozlosowany zostanie kupon do realizacji w **AUTOMYJNI WEDA SERVICE**. Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki z nr 20 otrzymuje **Milowska Krystyna z Dobrej**. Nagroda do odebrania w redakcji.

**INFORMATOR**

**APTEKI - dyżury całodobowe**  
 8-9.06 Os. Młodych, tel. 289 30 35  
 10-12.06 Os. Wyzwolenia 2a, tel. 278 28 08

**Punkty pomocy medycznej Gabinet zabiegowy: - „Medyk”,**  
 ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>30</sup>, sb-nd od 8<sup>00</sup> do 9<sup>00</sup> i od 17<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73  
 - „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, sb-nd od 9<sup>00</sup> do 10<sup>00</sup> i od 18<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346

**Poradnia ogólna i dziecięca: - „Medyk”,**  
 ul. Armii Krajowej 3, czynna: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 73  
 - „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynna: pn-pt od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, tel. 278 44 40 (ogólna), tel. 278 42 74 (dziecięca)

**„SALUS” Poradnia Chirurgiczna z Pracownią Endoskopii i USG,**  
 ul. Łąkowa 3, czynna: 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>, 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, środa 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>, tel. 289 22 66

**Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna:**  
 ul. Kościuszki, tel. 278 50 73

**Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobrej,**  
 tel. 279 93 03

**PUNKT PORADNICTWA RODZINNEGO**  
 ul. Konińska 2 (budynek Domu Dziecka), czynny: wtorek od 8 - 15, piątek od 8 - 15, pokój nr 5 oraz telefonicznie od poniedziałku do piątku: 278-50-52 lub 289-22-24

**CENTRUM HOSPICYJNEJ OPIEKI PALIATYWNEJ „MAXMED”**  
 Opieka 24godz./dobę, 7 dni w tygodniu, bezpłatnie - umowa z NFZ, tel. 0607405078- czynny całą dobę

**INFORMACJA**  
 o handlu, usługach i służbie zdrowia  
**94-34**

**Życzenia**

*Jak potoki cichej wody po srebrzystej płyną niwie, tak niech płynie Wasze życie - prosto, mile i szczęśliwie. Niech Wam słońce zawsze świeci i pociechę będą wnuki i dzieci.*  
 W 35. rocznicę ślubu **TERESIE i STANISŁAWOWI KURZAWA** życzenia składają wnuki: Patryk, Damian i Szymon z rodzicami

*Niech życie Twoje płynie bez goryczy i smutku, a najskrytsze marzenia niech dojdą do skutku. Twoje życie, Twoje lata, niech sama radość przeplata. W dniu Twojego święta serce nasze zawsze o Tobie pamięta, że takie imię dobrze nam znane jest*

*przez nas bardzo kochane. Niech życzenia nasze dobiegną do celu i będą pierwsze wśród wielu.*  
 Kochanemu tatusiowi i dziadziusiowi **JANOWI BINIASZCZYK** z okazji 80. urodzin życzenia składają córka Alina z mężem, wnukami i prawnuczką Gabrysią

**Kwiaciarnia Fantazja**  
 przedstawiciel Euro Florist - przesyłki kwiatowe  
 Z NAMI WYŚLESZ KWIAATY DO DOWOLNEGO MIEJSCA W POLSCE I NA ŚWIECIE  
 Wykonujemy:  
 • bukiety i wiązanek okolicznościowe  
 • kosze i kompozycje  
 • bukiety ślubne  
 • wiązanek i wieńce pogrzebowe

**Turek, ul. Piłsudskiego 1**  
 tel. 289 92 43  
 Kwiaciarnia internetowa: [www.twojekwiaty.pl](http://www.twojekwiaty.pl)

**W tym tygodniu kosz kwiatów z okazji 35. rocznicy ślubu dostarczyliśmy Teresie i Stanisławowi Kurzawa z Żuk**

**KOSZ KWIAATÓW z Echem i Fantazją**

Wytnij kupon i złóż życzenia swoim najbliższym na łamach Echa i wskaż osobę, której chciałbyś podarować kosz kwiatów a weźmiesz udział w cotygodniowym losowaniu\*

Imię i nazwisko osoby, której składamy życzenia: .....

Adres: .....

Data dostarczenia kosza kwiatów: .....

czytelny podpis (do wiadomości redakcji)

**Kosz kwiatów i DORĘCZENIE NA TERENIE MIASTA i POWIATU SPONSORUJE Kwiaciarnia FANTAZJA**

\* warunkiem wzięcia udziału w losowaniu jest osobiste złożenie życzeń w Redakcji "Echa Turku" (koszt zamieszczenia życzeń TYLKO 6zł)

**KINO TUR**

**8-10.06, godz. 16.00 / 19.00**  
**TROJA USA 15 I**  
 Reż. Wolfgang Petersen  
 Obsada: Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom i inni.

Namiętność, jaka połączyła Parysa - księcia Troi i Helenę - królową Sparty, stała się przyczyną wojny w wyniku której legła w ruinach cała cywilizacja. Porwanie Heleny to obraza, której mąż, Menelaos nie może puścić płazem. Afront dla Menelaosa, to afront dla całej rodziny. Brat męża królowej - potężny król Myken, Agamemnon jednoczy wkrótce wokół siebie liczne plemiona Greków i prowadzi je pod Troję, by walczyć w obronie splamionego honoru swego brata. W rzeczywistości honor jest jedynie wygodnym pretekstem. Prawdziwą przyczyną wyruszenia Agamemnona na wyprawę jest chciwość. Musi zdobyć Troję, by zdobyć panowanie nad morzem Egejskim, co zapewni jego królestwu niekwestionowane przywództwo. Czas projekcji: 166 min.

**11-17.06, godz. 16.00 / 18.00**  
**ROGATE RANCZO USA b/o**  
 Reż. Will Finn, John Sanford  
 Film animowany.

Wyjęty spod prawa Alameda Slim planuje przejęcie farmy Patch of Heaven prowadzonej przez Pearl. Poznawszy jego nieczyste plany, trzy waleczne krowy Madzia, pani Calloway i Grace postanawiają w obronie swego dotychczasowego sposobu życia ochronić farmę przed przestępcą. Do akcji wciągają także inne zwierzęta, między innymi konia Bucka, który twierdzi, że doskonale zna karate. Zamierzają schwytać poszukiwanego listem gończym bandytę i zdobyć wyznaczoną za niego nagrodę. Taki sam zamiar ma tajemniczy łowca nagród - Rico. Czas projekcji: 76 min.

**PRZETARG**

**MIEJSKI ZESPÓŁ OBSŁUGI SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI**  
62 - 700 TUREK, ul. Browarna 11

**ogłasza przetarg nieograniczony na roboty remontowo-zachowawcze w Przedszkolach Samorządowych w Turku na zadania:**

- Przedszkole nr 3 ul. Kączkowskiego 11 - remont posadzek, naprawa ogrodzenia, schodów i tarasów.
- Przedszkole nr 4 ul. Stawickiego 7 - remont ogrodzenia.
- Przedszkole nr 5 ul. Smorawińskiego 2 - wymiana stolarki okiennej.
- Przedszkole nr 6 ul. Kączkowskiego 1a - częściowa termomodernizacja budynku.
- Przedszkole nr 7 ul. Wyzwolenia 1a - częściowa termomodernizacja budynku.
- Przedszkole nr 8 ul. Browarna 5 - częściowa termomodernizacja budynku.

**TERMIN REALIZACJI: 16.08.2004r.**

**WADIUM: 7000,00zł.**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można wykupić w siedzibie Miejskiego Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Turku ul. Browarna 11 (cena 15 zł/za 1 specyfikację)

Termin składania ofert upływa dnia 16.06.2004r. o godz. 10<sup>00</sup>.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 16.06.2004r. o godz. 11<sup>00</sup> w siedzibie Miejskiego Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Turku.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci którzy:

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2. spełniają wymogi określone w ustawie Prawo zamówień publicznych.

2515/DK

**PRZETARG**

**MIEJSKI ZESPÓŁ OBSŁUGI SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI**  
62 - 700 TUREK, ul. Browarna 11

**ogłasza przetarg nieograniczony na roboty remontowo-zachowawcze w Szkołach Podstawowych i Gimnazjach w Turku na zadania:**

- Szkoła Podstawowa nr 1 ul. 3 Maja 29 - remont dachu łącznika sali gimnastycznej, roboty malarskie i remont sanitariatów.
- Gimnazjum nr 2 ul. Parkowa 3 - wymiana instalacji c.o. Etap I, remont posadzek i wymiana stolarki okiennej.
- Gimnazjum nr 1 ul. Broniewskiego 5 - remont pomieszczeń, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej.
- Szkoła Podstawowa nr 4 ul. Sportowa 9 - remont posadzek, roboty malarskie i wymiana stolarki okiennej.
- Szkoła Podstawowa nr 5 ul. Wyzwolenia 7A - remont boiska szkolnego i wymiana stolarki okiennej.

**TERMIN REALIZACJI: 16.08.2004r.**

**WADIUM: 5600,00zł.**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można wykupić w siedzibie Miejskiego Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Turku ul. Browarna 11 (cena 15zł/za 1 specyfikację)

Termin składania ofert upływa dnia 17.06.2004r. o godz. 10<sup>00</sup>.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 17.06.2004r. o godz. 11<sup>00</sup> w siedzibie Miejskiego Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Turku.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci którzy:

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2. spełniają wymogi określone w ustawie Prawo zamówień publicznych.

2515/DK

**INFORMACJA**

Na podstawie art. 38 ust. 2 i art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / tekst jednolity Dz. U. Nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zm. /

**BURMISTRZ MIASTA TURKU**

niniejszym uprzejmie informuje, iż w dniu **29 czerwca 2004 r. o godz. 11<sup>00</sup>** w Urzędzie Miejskim w Turku przy ulicy Kaliskiej 59 /sala nr 84/ odbędzie się

**D R U G I PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY**

**na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 882/2 o pow. 0,0981 ha, położonej w Turku na osiedlu w rejonie ul. Polnej, przeznaczonej zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Polnej w Turku pod zabudowę mieszkaniową niskiej intensywności z lokalizacją usług w parterze budynku. Jako przeznaczenie dopuszczalne - usługi o charakterze nieuciążliwym.**

Zgodnie z art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r., Nr 46, poz. 543 z późn. zm.) cenę wywoławczą nieruchomości obniżono do kwoty **23.000 zł / słownie: dwadzieścia trzy tysiące złotych/.**

**Do ceny osiągniętej w przetargu doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22%.**

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w gotówce

w wysokości 3000,00 zł (słownie: trzy tysiące złotych), na rachunek Urzędu Miejskiego w Turku w Banku Zachodnim S.A. WBK O/Turek nr 68 1090 1229 0000 0000 2201 3982 lub w kasie Urzędu /pokój 20/ w terminie do **25 czerwca 2004 r.**, przy czym wpłata wadium nie powoduje naliczenia odsetek od zdeponowanej kwoty.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub mknienia przetargu.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej w terminie ustalonym przez sprzedawcę.

Osoba, reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Turku /pokój 106/, tel: 289-61-64.

2514/DK

**INFORMACJA**

Na podstawie art. 38 ust. 2 i art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / tekst jednolity Dz. U. Nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zm. /

**BURMISTRZ MIASTA TURKU**

niniejszym uprzejmie informuje, iż w dniu **25 czerwca 2004 r. o godz. 11<sup>00</sup>** w Urzędzie Miejskim w Turku przy ulicy Kaliskiej 59 /sala nr 84/ odbędzie się

**D R U G I PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY**

**na sprzedaż niżej określonych nieruchomości gruntowych niezabudowanych, przeznaczonych zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Turku - w granicach ulic: Dobrska Szosa, Słoneczna, Uniejowska, Niepodległości pod mieszkalnictwo niskiej intensywności (funkcja podstawowa). Funkcja dopuszczalna - usługi wbudowane w budynek mieszkalny. Warunkiem dopuszczenia usług jest dostosowanie do charakteru zabudowy i wymagań przeznaczenia podstawowego.**

L.p.	Położenie nieruchomości	Numer geodezyjny nieruchomości	Powierzchnia nieruchomości w m <sup>2</sup>	Cena wywoławcza w zł
1.	Turek, ul. Generała Władysława Andersa	1011/6	1366	31.000,00
2.	"	1011/7	1517	34.000,00

Zgodnie z art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r., Nr 46, poz. 543 z późn. zm.) cenę wywoławczą nieruchomości obniżono do kwot podanych w powyższej tabeli.

**Do ceny osiągniętej w przetargu doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22%.**

Przez nieruchomości powyższe przebiega (w ich zachodniej części) podziemny kabel oświetleniowy i podziemny kabel elektroenergetyczny. W związku z powyższym nabywcy przedmiotowych nieruchomości złożyć oświadczenie woli o ustanowieniu nieodpłatnie służebności gruntowej na rzecz właścicieli urządzeń podziemnych. Kwestię własności tych urządzeń reguluje art. 49 K. c., a dostępu do nich art. 124 ust. 6 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543 z późn. zm.).

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w gotówce

w wysokości 4000,00 zł (słownie: cztery tysiące złotych), na rachunek Urzędu Miejskiego w Turku w Banku Zachodnim S.A. WBK O/Turek nr 68 1090 1229 0000 0000 2201 3982 lub w kasie Urzędu /pokój 20/ w terminie do **21 czerwca 2004 r.**, przy czym wpłata wadium nie powoduje naliczenia odsetek od zdeponowanej kwoty.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub mknienia przetargu.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej w terminie ustalonym przez sprzedawcę.

Osoba, reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Turku /pokój 106/, tel: 289-61-64.

2514/DK

**informacja**

Działając na podstawie art. 35 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. Zmianami/

**Burmistrz Miasta Turku**

**niniejszym informuje, iż w terminie od 02.06.2004 r. do 23.06.2004 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców, położonych w Turku w przy ulicach: Polskiej Organizacji Wojskowej 4/46, Polskiej Organizacji Wojskowej 6/10, Polskiej Organizacji Wojskowej 7/15, 650 Lecia 1/18, Armii Krajowej 9/15.**

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku - Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 106), tel: 289-61-64.

2515/DK

**okucia srebrne autoPilot**  
**WINK HAUS** \*ceny netto

**Sun Day**  
Zdzisław Krzesiński  
tel. (0-63) 280 20 24

**Profil 5-komorowy półzłocowany ETHOS**  
lub  
**Profil 5-komorowy Perfectline**  
**KONKURENCYJNE CENY!**  
**Profil 3-komorowy Softline 213**

592zł*	690zł*	735zł*	474zł*
1465mm	1765mm	2065mm	185mm
1435mm	1435mm	1435mm	2195mm
538zł*	627zł*	668zł*	431zł*

**Turek, ul. Ogrodowa 5**  
**OKNA I DRZWI**

**APARATY SŁUCHOWE** DAW-MED

**UMOWA z Narodowym Funduszem Zdrowia**

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 278 22 39  
czynne od pn - pt 9.00 - 17.00

**Bezpłatne badanie słuchu dla dzieci, młodzieży uczącej się i ich rodziców**

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Tęcza” w Turku**  
**zawiadamia**

**Członków i kandydatów zarejestrowanych do 31.12.1982 r., że w miesiącu lipcu będzie posiadać wolne lokale - trzy pokojowe z kuchnią na Os. Wyzwolenia w Turku.**

Zainteresowani ustanowieniem spółdzielczego prawa do lokalu otrzymają szczegółowe informacje w dziale członkowsko - mieszkaniowym /pokój nr 11/ w terminie do 21.06.2004 r.

**Telefon 2803520**

Młodzież z powiatu tureckiego na spotkaniu w Lednicy

# Złowieni w sieć miłości

Około 500 młodych ludzi z powiatu tureckiego wzięło udział w VIII Ogólnopolskim Spotkaniu Młodych w Lednicy. Młodzież porwana w sieć miłości potwierdziła swoją wiarę.



Złowieni w sieć miłości.

Spotkanie corocznie organizuje Duszpasterstwo Akademickie z Poznania, a jego inspiratorem jest dominikanin ojciec Jan Góra. W tym roku na lednickich polach, pod Bramą III Tysiąclecia, spotkało się 160 tysięcy młodych ludzi. Wśród nich spora grupa mieszkańców naszego powiatu (m.in. z Turku, Karczek Średnich, Russocic, Tuliszkowa i Dobrej) po przewodnictwem księży i katechetów. Na lednickich polach widoczna była powiewająca flaga powiatu tureckiego. Liczne były również transparenty z nazwami miejscowości.

*-Uczestniczyliśmy w niesamowitym wydarzeniu. Obecność Ducha Świętego było czuć wszędzie. Po prostu daliśmy się złowić w sieć miłości, która symbolicznie została upleciona z przywiezionych nad Lednicę sznurków – relacjonuje Dariusz Jasak.*

Tegoroczne spotkanie w Lednicy odbywało się pod hasłem „Daj się złowić w sieć miłości”. O godz. 18.00 rozpoczęło się „Nabożeństwo Sieci”, po czym do zgromadzonych przemówił Jan Paweł II.

*-Od początku czułam, że uczestniczę w niesamowitym wydarzeniu.*

*Kiedy Papież powiedział do nas coś takiego: „Nie bójcie się powiedzieć Chrystusowi tak”, wtedy wszystkich ogarnęła nieopisana miłość. Chyba jeszcze nigdy tak mocno nie czułam się związana z moją wiarą – mówi 18-letnia Magda.*

Każdy uczestnik spotkania

otrzymał chlebek w kształcie ryby, lednickie katechizmy i pierścienie. Po północy 160-tysięczny tłum przeszedł pod Bramą Rybą – Bramą III Tysiąclecia, dokonując tym samym symbolicznego gestu wyboru Chrystusa na Króla życia.

*-Do domu wróciłam po godzinie 7 rano. Byłam bardzo zmęczona, ale już wiem, że za rok znów pojedę do Lednicy. Do dziś słyszę słowa Ojca Świętego i mam wrażenie, że choć było nas tam tysiące, On zwracał się tylko do mnie – podsumowuje lednickie spotkanie licealistka z Turku. AZ*



Młodzież z Dobrej na lednickich polach.

# Nina zaśpiewa w Tarnobrzegu

Nina Tygielska z Malanowa, podczas eliminacji, które odbyły się w Łodzi, zakwalifikowała się do udziału w IX Ogólnopolskim Konkursie Piosenki „Wygraj Sukces”. Festiwal ten odbędzie się w dniach 25-27 czerwca w Tarnobrzegu.

Nina w trakcie łódzkich eliminacji zaśpiewała dwie piosenki: „Pogoda ducha” i „Ulica zapomnianych uczuć”. Konkurencja była bardzo duża, a o wstęp do Tarnobrzegu walczyli młodzi wokaliści nawet z Krakowa. Pięcioro jurorów postanowiło zakwalifikować do finału gimnazjalistkę z Malanowa w kategorii wiekowej od 13 do 15 lat.

Warto w tym miejscu dodać, że nie jest to pierwszy sukces Niny Tygielskiej jako solistki (Nina na co dzień występuje w zespole „Retro”). Gimnazjalistka ma już za sobą pierwszą nagrodę na Festiwalu Twórczości Muzycznej Dzieci i Młodzieży, który odbył się w Ostrowie Wlkp. Jej instruktorką jest Katarzyna Tomczyk. a

# Leśnicy bohaterami prac artystycznych

Wyjątkowo trudne zadanie miała komisja rozstrzygająca ogłoszony przed Nadleśnictwo w Turku konkurs „Leśnik przyjacielem lasu”. Zainteresowanie konkursem było bardzo duże, o czym może świadczyć liczba 964 zgłoszonych prac, wykonanych przez 1125 autorów.

W miniony piątek, 4 czerwca w siedzibie turkowskiego Nadleśnictwa, podsumowano konkurs ogłoszony z okazji 80-lecia Lasów Państwowych. Skierowany do uczniów szkół podstawowych i przedszkoli z terenu działania nadleśnictwa tj. powiatu tureckiego i gminy Uniejów, miał na celu przybliżenie wiedzy o lesie i pracy leśnika, poznanie ludzi wykonujących ten zawód i opiekujących się lasem znajdującym się w pobliżu miejsca zamieszkania dzieci. W trakcie przygotowań do konkursu częstymi gośćmi w szkołach byli leśnicy, którzy przeprowadzali z dziećmi pogadanki i opowiadali o swojej pracy.

Ostatecznie do konkursu przystąpiło 65 jednostek oświatowych (48 szkół podstawowych, 15 przedszkoli, Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Turku i Ośrodek Upowszechniania Kultury w Przykonia). Komisja konkursowa, pracująca pod przewodnictwem Danuty Lewandowskiej z Nadleśnictwa w Turku, wyłoniła laureatów i postanowiła przyznać 41 nagród i 74 wyróżnienia.

W kategorii przedszkolaków wyróżnieni zostali: malarstwo - Jarosław Jaśkiewicz (OUK Przykonia), Dominika Kubacka (Przedzskole w Malanowie), Monika Miłuta („zerówka” w SP Chlebów), Weronika Poprawska, Zuzia Grzeszkiewicz i Wiktoria Stachur-



Za swoje prace, przedstawiające codzienność leśników, dzieciaki dostają atrakcyjne nagrody.

ska z Przedszkola w Tuliszkowie; rysunek - Dominika Wietrzyk (SP Dziadowice), Norbert Nita (Przedszkole nr 3 Turek), Sebastian Galoch (Przedszkole w Uniejowie), Robert Rybicki (SP Miłaczew), Olena Sobczak (SP Grzymiszew) i Milena Cichomska (SP Sarbice); technika dowolna - Kinga Kaczeniak (Przedszkole w Przykonia), Michał Wojciechowski (Przedszkole w Uniejowie) i Natalia Chruszcz (Przedszkole nr 7 Turek).

Wśród uczniów klas I-III szkoły podstawowej nagrodzono: malarstwo - Karolinę Owczarek (OUK Przykonia), Agatę Pecyna (SP Chlebów), Darię Kowalczyk (SP Słdków) i Mateusza Lewan-



Prace laureatów i wyróżnionych można było obejrzeć na specjalnie przygotowanej wystawie.

dowskiego (SF Małoszyna); rysunek - Natalię Chrostek (OUK Przykonia), Ewę Szustakowską (SF Małoszyna), Agatę Chojnacką (SP nr 5 Turek); technika dowolna - Kubę Waloska (SP nr 5 Turek), Ilonę Strzelec (SP Boleszczyń), Kingę Królikowską (SP nr 5 Turek), Paulinę Markiewicz i Paulinę Szymczak (obie z SP Ogorzelczyn), Szymona Werkowskiego i Adriana Poturale (obaj z SP Ogorzelczyn).

Nagrody w najstarszej kategorii wiekowej, uczniów klasy IV-VI otrzymali: malarstwo - Monika Ciesielska (SP Władysławów), Karolina Muszyńska (SP Dabrowica), Monika Mocna, Daria Marczyńska i Wioletta Pióro (grupa z SP Chlebów), Joanna Bartosik (SP Przykonia), Kamila Nowakowska (SP Brudzew); rysunek - Ewelina Lament (SP Dziadowice), Katarzyna Szafoni (SP nr 5 Turek), Dagmara Owczarek (SP



Jedną z najmłodszych laureatek, Dominika Kubacka z Przedszkola w Malanowie.

Przykonia), Marcin Jaśkiewicz i Filip Kościankowski (obaj z SP Przykonia) oraz Agnieszka Wolf i Patrycja Marczyńska (obie z SP Chlebów).

Nagrodę otrzymała także Jolanta Pośka, nauczycielka ze szkoły w Chlebówie, która najliczniej włączyła się do konkursu. Z kolei nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Wyszyńcu podziękowały nadleśniczemu Tadeuszowi Karbowemu za podarowanie szkole komputera.

Uroczystość przebiegała w miłej atmosferze. Dla licznie zgromadzonych nagrodzonych, wyróżnionych i ich opiekunów przygotowano smaczny posiłek.

*-Okazało się, że to bardzo młode społeczeństwo bardzo wiele wie o nas, o naszej pracy, radościach i problemach. To wszystko było w zgłoszonych do konkursu pracach – powiedział nadleśniczy Tadeusz Karbowy. AZ*



**TOBIASZ ZIĘBA**  
syn Moniki i Tomasza  
ur. 17 maja, godz. 6.40  
wżył 3600g, mierzył 56cm



**ANDZELIKA BOROWIAK**  
córka Doroty i Jacka  
ur. 17 maja, godz. 10.05  
wżyła 3300g, mierzyła 53cm



**BARTOSZ KUBECKI**  
syn Sylwii i Marcina  
ur. 17 maja, godz. 11.30  
wżył 3700g, mierzył 56cm



**KAMIL KORYCKI**  
syn Beaty i Adriana  
ur. 19 maja, godz. 7.00  
wżył 3800g, mierzył 55cm



**ALEKSANDER SZAJRYCH**  
syn Katarzyny i Janusza  
ur. 19 maja, godz. 18.10  
wżył 3460g, mierzył 55cm



**TAMARA PIOTROWSKA**  
córka Magdaleny i Patryka  
ur. 29 maja, godz. 8.20  
wżyła 3750g, mierzyła 57cm



**... MAJDA**  
syn Beaty i Zdzisława  
ur. 31 maja, godz. 5.15  
wżył 4320g, mierzył 58cm

## Pierwsza komunia święta



**Klasa II a, Szkoła Podstawowa nr 5 Turek:** Marcin Anders, Robert Boczek, Jakub Drzewiecki, Martyna Gidelska, Mateusz Gońka, Zuzanna Jacaszek, Monika Jankowska, Kamil Józwiak, Agata Kabot, Sławomir Kiszewski, Anna Kowalska, Nina Kowalska, Dawid Kuźnicki, Patrycja Kuźnicka, Karolina Łukawska, Aleksandra Matusiak, Piotr Miller, Michał Napieraj, Anna Pyszyńska, Igor Rymkiewicz, Justyna Szczęsnowska, Mikołaj Śmierchalski, Kamil Trzmielewski, Michał Wróblewski i Agnieszka Żelek.



**Klasa II b, Szkoła Podstawowa nr 5 w Turku:** Patryk Bartzak, Dorota Błażejewska, Katarzyna Brzęcka, Mateusz Cieślak, Weronika Dziębowska, Maciej Frątczak, Marlena Frydzińska, Bartosz Gębalski, Milena Granos, Dominika Jasiak, Klaudia Jurek, Jędrzej Kłuz, Lidia Kończak, Marcin Kubiak, Jakub Kurzawa, Tomasz Maciaszczyk, Natalia Marciniak, Marcin Matthyaschk, Filip Pacześny, Aleksander Pośka, Jakub Rogowski, Agnieszka Smak, Gracjan Stawski, Klaudia Stegienta, Bartosz Zagozda, Anna Zwolińska i Marta Zebrowska.



**RENATA MISIAK** z Turku i **ANDRZEJ IGNASIAK** z Chlebowa (gm. Turek). Państwo Młodzi przysięgę małżeńską złożyli w sobotę, 29 maja po godz. 17.00 w kościele św. Barbary w Turku. Przyjęcie weselne dla 120 gości odbyło się w zajezdni Staropolskiej w Olszówce. Renata i Andrzej są parą od ponad trzech lat.

## USC informuje

### URODZENIA

Dawid Dzikowski, Julia Szymczak, Michalina Stasiak, Jakub Konrad Olech, Tamara Alicja Piotrowska, Konrad Dominik Szafoni, Szymon Soszyński, Oliwia Urszula Rojek

### ŚLUBY

Władysławów: Anita Zielińska i Lesław Kurzawa

### ZGONY

Kawęczyn: Zygfryd Kaczka  
Tuliszków: Helena Nizołęcka  
Turek: Julian Adamczyk, Elżbieta Zenona Pawlak, Mirosław Wertlewski, Jan Janaszczyk, Zbigniew Terpiłowski

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: **TUREK ul. PLAC WOJSKA POLSKIEGO 10**  
Tel. 278 81 57 (wejście od Placu Sienkiewicza)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

### KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU SOLIDNIE I TANIO

- TRUMNY - CHŁODNIA
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE

**STOLTUR**  
JAN i MARIAN MILLER

zał. 10330 zł  
Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kolska Szosa 38A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344

**POGRZEBY** • kompleksowa obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą  
**TRUMNY** • największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo

**Firma Usługowa "ORAY"**  
- **USŁUGI POGRZEBOWE**  
**W. Papierska** Turek ul. Poduchowna 1

**TRUMNY** oraz **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**

Przewóz w kraju i poza granicami RP  
Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)  
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS  
Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji  
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc  
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)  
Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90